

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 19 de octubre de 1968  
AÑO LXVIII. — Número 20.782

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

## La hermana de Jacqueline, iniciadora del romance de ésta con Onassis

Ella fue quien los presentó y afirma que se siente muy feliz por ello

La importa poco lo que piensen los americanos; cree que Onassis sabrá aportar el género de vida que su hermana necesita

Paris, 19.—La boda de Jacqueline Kennedy, viuda del presidente Kennedy, y del armador griego Aristóteles Onassis se celebrará en la isla de Skorpios, según reveló esta mañana en París la hermana de Jacky, la princesa Lee Radziwill. La esposa del príncipe Stanislas Radziwill, acompañada de su marido y de sus dos hijos Anthony y María Cristina, salieron esta mañana, a las diez y veinte de París, con destino a Atenas.

«MUY FELIZ»  
La hermana de la futura señora de Onassis, declaró antes de subir al avión que la conducirá a Gre-

cia: «Soy muy feliz por haber sido en cierto modo la iniciadora de la boda de Jacky. Fui yo precisamente quien le presentó a Aristóteles Onassis. Estoy convencida de que es el hombre que sabrá aportar el género de vida que ella necesita».

### LA IMPORTA POCO...

Sonriente, con enormes gafas, que ocultaban sus ojos, la princesa Radziwill se refirió a las reacciones negativas de la opinión americana: «Nos importa poco lo que puedan pensar los americanos de esta boda. Comprendo perfectamente su extrañeza, pero pienso ante todo en la felicidad de mi hermana, que ha hecho mucho por su país. Su familia y sus amigos la han animado mucho para que celebre este matrimonio. Estoy convencida de esa unión con el hombre excepcional que es Aristóteles Onassis, debería aportarle la paz y la tranquilidad a que aspira mi hermana».

A su llegada a Atenas la familia Radziwill subirá a bordo de un avión personal de Onassis para trasladarse a la isla de Skorpios.—Efe.

### GRAN SORPRESA EN MONACO

Paris, 19.—El anuncio de la boda de la viuda del presidente Kennedy con el armador griego Aristóteles Onassis ha producido gran sorpresa en el principado de Mónaco donde el armador es muy conocido.

Onassis no regresó a Mónaco desde su pequeña «guerra» contra el príncipe Raniero que consiguió suprimir la mayoría de las acciones que el armador tenía en el casino de Montecarlo. No obstante el hijo, Elaxandere Onassis, estuvo estos últimos días en Mónaco con uno de los yates de su padre.—Efe.

## «APOLO 7»

# SCHIRRA SE REBELA

Se ha negado, muy irritado, a reparar unos cables eléctricos de los trajes espaciales

Tiene miedo a un accidente como en el «Apolo 1» y quiere regresar a la Tierra en mangas de camisa

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.), 19. Walter Schirra, comandante del «Apolo 7», se ha negado, en medio de una gran irritación, a reparar los cables eléctricos de los trajes espaciales que llevan los astronautas con estas palabras: «Son estos cables lo que nos aterra». Schirra dijo también por radio a este centro espacial que la tripulación «está considerando muy en serio regresar a la atmósfera terrestre sin sus trajes de vuelo, es decir, en mangas de camisa, con

objeto de no aumentar el riesgo de que se les rompan los tímpanos». Durante una conversación mantenida a primera hora de esta mañana con el grupo de control, Schirra se refirió al incendio del «Apolo 1» en el que perecieron tres astronautas norteamericanos el día 27 de enero de 1967. Según las investigaciones efectuadas sobre aquel siniestro, que retardó el proyecto «Apolo» casi dos años, el incendio en el «Apolo 1» comenzó por las chispas de un cable roto.

## Nuevo obispo de Avila

Monseñor Romero de Lema, hasta ahora obispo auxiliar de Madrid

Madrid, 19.—Monseñor don Maximiano Romero de Lema, actual obispo auxiliar de Madrid-Alcalá ha sido nombrado por el Santo Padre obispo residencial de Avila, según ha informado hoy a la agencia «Cifra» un portavoz de la Nunciatura Apostólica en Madrid.

Monseñor Romero de Lema reemplaza en la diócesis abulense a monseñor don Santos Moro Briz, que cuenta 88 años, a quien Su Santidad ha aceptado la renuncia.

El nuevo prelado de Avila inició sus estudios sacerdotales en Friburgo (Suiza) a la edad de 25 años.

Nacido en Bayo (La Coruña), en 1911, se ordenó sacerdote en 1944, en Santiago de Compostela.—Cifra.

## Ha fallecido el actor cómico Lee Tracy

Hollywood, 19.—El actor cómico Lee Tracy, que trabajó en más de 50 películas y numerosas representaciones teatrales de Broadway, falleció ayer. Contaba 70 años de edad.

La muerte de Tracy se ha atribuido a un cáncer en el hígado. El actor sufrió una intervención quirúrgica hace varios meses, y volvió a ingresar en el hospital.—Efe-Upi.

## Mejoran las niñas lesionadas en el derrumbamiento de un colegio en Málaga



Málaga.—Una niña es sacada de entre los escombros por los bomberos, tras el trágico derrumbamiento del dormitorio del colegio en que residía. El hecho ocurrió en el colegio de las Hermanas Carmelitas, del paseo del Limonar. Se vino abajo la parte del edificio donde dormían más de cuarenta niñas, resultando tres muertas y veintinueve heridas. Se desconocen las causas del accidente.—(Foto Europa Press)

Málaga, 19.—Afortunadamente todas las niñas que resultaron lesionadas ayer en el derrumbamiento de un dormitorio del colegio de las Carmelitas del Limonar, mejoran en su estado, a excepción de Paquita Ramírez Alvarez, hospitalizada en la clínica «Limonar» que continúa grave y con unos tremendos dolores.

También el director del Hospital Noble ha declarado que igualmente mejoran las niñas internadas en dicho centro y que, incluso la lesionada de más importancia, Josefa Ríos Lozano, se ha recuperado bastante, dándose el caso de que varias de las hospitalizadas han podido ya abandonar el lecho.

En cuanto a Paquita Alcausa Tejada, que ingresó en el Hospital Civil y cuyo estado en principio se pronosticó como grave, después de haberle sido practicada una radiografía se ha

comprobado que sólo sufre una pequeña herida. Las niñas han sido visitadas por las distintas autoridades provinciales y locales.—Cifra.

## Premio a T.V.E. en Milán

Por «La canción del olvido»  
Milán, 19.—Televisión Española ha obtenido la «Perla de Oro», máximo galardón de la «Mostra Internacional del Telefilm y del Documental» con la producción «La canción del olvido», una producción de TVE, de 35 minutos en eastman-color, con sonido estereofónico, que tiene ciento veinte minutos de duración.

Sobre el original de Romero Fernández Shaw y el maestro Serrano, hicieron la adaptación para Televisión Española don Jesús María de Arozamena y el maestro Moreno Torroba.

Entre otros intérpretes figuran María Cuadra, Antonio Martelo, Francisco Saura y Luchy Soto.—Efe.

## OLIMPIADA

# NUEVO INCIDENTE DE PROTESTA

Los tres primeros en 400 metros lisos, negros americanos, subieron al podio cubriendo sus cabezas con boinas negras

Méjico 19.—Los tres primeros calificados en la final de la prueba de 400 metros lisos masculinos disputada hoy, los norteamericanos Lee Evans, James y Freeman subieron al podio para recibir sus medallas cubriendo sus cabezas con boinas negras como señal de protesta contra la discriminación racial.

Según declaró hoy el presidente del Comité Olímpico estadounidense, todo atleta que intentara hacer política en la ceremonia de entrega de medallas será expulsado inmediatamente del equipo, como ha sucedido con Tom Emith y John Carlos, medalla de oro y de bronce, respectivamente, en la prueba de 200 metros lisos.

Se espera pues la inmediata expulsión de la villa olímpica de Evans, James y Freeman.—Aifil.

### DECLARACION DEL COMITE

Méjico, 19.—Traducción de la declaración del Comité Olímpico norteamericano: El Comité Olímpico de los Estados Unidos ha hecho pública esta tarde la siguiente declaración:

«El Comité Olímpico de Estados Unidos de Norteamérica expresa su profundo pesar al Comité Olímpico Internacional, al Comité Olímpico de los XIX Juegos Olímpicos y al pueblo de Méjico, por la deserción que dos miembros de su equipo escenificaron al salirse de la tradición durante la ceremonia de premios en el estadio azteca el 16 de octubre de 1968. El singular exhibicionismo de estos atletas viola también los principios de deportivismo y la buena educación, las cuales son altamente observadas en los Estados Unidos de Norteamérica. De ahí que las personas involucradas están suspendidas y se les ordenó salir de la villa olímpica. Esta medida es tomada en la creencia que este comportamiento inmaduro es un incidente aislado. Sin embargo, si investigaciones posteriores de acontecimientos desmienten este punto de vista, el asunto entero será nuevamente revisado.»

### COPA DE HISPANIDAD Méjico, ganador

Manila, 19.—Los jugadores mejicanos han ganado para su país la «III Copa de la Hispanidad», trofeo que fundó Juan Antonio Andreu, presidente de la Federación Española de Golf.

Las otras dos ediciones fueron también ganadas por Méjico.

## FUTBOL

17 seleccionados para el encuentro con Yugoslavia

Madrid, 19.—Diecisiete jugadores ha convocado el seleccionador nacional de fútbol, don Eduardo Toba, para el encuentro del domingo día 27 contra Yugoslavia, valedero para la fase previa del Campeonato Mundial de 1970.

Sadurni, Torres, Gallego, Eladio, Zabalza y Pereda, del Barcelona.

Tonono, Germán, Martín II y Gilberto, de la U. D. Las Palmas.

Pirri y Amancio, del Real Madrid. Ufarte y Luis, del Atlético de Madrid.

Iribar, del Atlético de Bilbao. Marcial y José María, del Español.

## García Moncó visita en Valencia la Feria del Mueble

Valencia, 19.—El ministro de Comercio, don Faustino García Moncó, ha visitado esta mañana la VI Feria Nacional del Mueble y la III Feria Monográfica de Arte en Metal, acompañado de autoridades locales y otras personalidades.

El ministro recorrió detenidamente las instalaciones de la Feria del Mueble y expresó su admiración, especialmente por la moderna maquinaria nacional que en ella se exhibe.—Cifra.

## Nuevo y potente microscopio

Con aumento de 1.600 a 280.000 veces

Berlín, 19.—La microscopía electrónica alemana cuenta con un nuevo ingenio construido en los laboratorios de la casa «Siemens» de Berlín durante tres años de trabajo. Se trata de un nuevo microscopio electrónico de alta potencia «Elmiskop 101» utilizable para la investigación micro-biológica, física, metalúrgica y química.

La potencia máxima del aparato de reciente presentación en los centros científicos locales es de tres unidades «angstrom» (diez milonésimas de milímetro) con un aumento óptico-electrónico aprovechable de 1.600 a 280.000 veces. Por estas características de aumento su pantalla luminosa o la placa fotográfica pueden representar separados todavía dos puntos del objeto que no distan uno de otro más que cien milonésimas de milímetro.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## JUSTICIA Y PAZ

Es como un grito agudo, penetrante, que hace detenerse ante su lectura: "Justicia y Paz". Ahí está, desafiante, sobre las paredes de los cuatro puntos de la ciudad. "Justicia y Paz" es el "slogan" de este Domund de 1968 que mañana vamos a conmemorar.

Al lector ya le hemos venido hablando de esta efeméride en otras secciones del periódico. Ayer mismo hacíamos alusión a la cifra recaudada en el pasado "ejercicio". También se relacionaban los sacerdotes de nuestra diócesis que ejercen su sagrado ministerio en tierras de promisión.

Si uno se para un momento a meditar sobre las necesidades de las Misiones o a intentar calibrar la labor que desarrolla la Obra, no acaba de comprenderlo. Porque es inmensa; es trabajo de auténticos gigantes, de seres que renuncian a todo con tal de llevar la fe de Cristo a los más apartados rincones. Ya lo dice la frase: "El misionero da su vida; tú, ¿qué vas a dar?"

He ahí dos preguntas que se abren ante nosotros en el 20 de octubre. Justicia y Paz. ¿Qué vamos a dar nosotros? El materialismo nos invade. El bienestar social, pese a las lagunas que aún tiene, la vida de acomodación, van arrumbando desgraciadamente sentimientos del espíritu, nuestro dolor de cristianos ante el dolor de nuestros propios hermanos en Dios. Pero que no hemos perdido todos los sentimientos, podemos ponerlo de manifiesto mañana con nuestra colaboración. Una oración y una limosna nos harán sentirnos, cuando menos, más humanos.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

#### PERDIDAS

EXTRAVIADA perra conejera de 8 meses. Blanca, con manchas canela. Atiende por Kira. Avisar a Víctor Mora, en Revenga. Gratificarán.

EXTRAVIADA chota añoja mixta, capa negra, calceta pata derecha. Comunique paradero: Víctor de Antonio, Puebla de Pedraza. Abonará gastos.

#### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m<sup>2</sup>. Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4. Segovia. Teléfono 3126.

#### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILO habitaciones señoras, céntricas, baño y cocina. Teléfono 1907.

SE alquila piso nuevo, amueblado. Teléfonos 3266 y 3986.

ALQUILO local. Razón: Cronista Lecea, 6, 1.º.

#### ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (rente Instituto Previsión).

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

REVALIDA elemental y superior. Academia «Studio». Plaza del Salvador, 7.

ACADEMIA «Studio». Profesores especializados. Plaza del Salvador, 7.

ASIGNATURAS pendientes. Academia «Studio». Plaza del Salvador, 7.

LICEO Matemático. Bachillerato, Revalidas, Preuniversitario. Daoiz, 12, tardes.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

#### TRABAJO

SE necesita chica. Dr. Laguna, 4, tercero, C. Teléfono 4262.

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Ezequiel González, 21, segundo. Teléfono 4748.

SE necesitan muchacha y asistente. Sres. de Ferrando. Teléfono 1749.

NECESITO chica fija, sueldo de 3.000 a 3.500 ptas. Roble, 22, 5.º, izquierda. Teléfono 4820.

OFRECEMOS representación máquinas de punto a vendedores de lanas introducidos en la plaza, Imperio, Montera, 32. Madrid.

SE necesita chica fija. Razón, teléfono 3795.

SE necesita chica fija. Razón, Marqués de Mondejar, 3, 3.º D.

SE necesita señora para limpieza, buen sueldo. Casa Duque.

#### TRASPASOS

PESCADERIA con vivienda. Razón. Caño Grande, 2.

#### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

#### VENTAS

PIANO de ocasión en perfecto estado, marca «Stroud», cuerdas cruzadas, cuadro completo de hierro, 88 notas teclado de marfil, con mueble de pianopiano en cola caoba. Teléfono 2483. Segovia.

ORDENADORAS. Máximas garantías y facilidades. Marca Fullwood. Distribuidor: Industrias Pascual, Conde Sepúlveda, núm. 13. Segovia.

ORDENADORA buen estado, vendo. Jacinto Otones, Fuentesplazo.

MAQUINAS tricotasas, nacionales, extranjeras. Últimos adelantos técnicos. Consultenlos. Imperio, Montera, 32. Madrid.

SE vende casa Trinidad, 5, sin inquilinos. Razón: Veterinario titular Navas de la Asunción.

PISOS, locales, próximos acueducto. Teléfono 2649.

MUEBLES Hernando. Más calidad. Más economía. Alferez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

MOTOSIERRAS Stihl, gasolina y eléctricas. Mínimo consumo. Román Sacristán.

ABONADORAS Zaga. Extraordinario rendimiento. J. Horcajo, S. A.

SEMBRADORAS para surco. Maquinaria agrícola de calidad. J. Horcajo, S. A.

PAPEL decorativo, lavable, nuevos muestrarios. Heredero.

FRISO Airon-tod para zócalos, última novedad, mejor precio. Almacenes Heredero.

PAVIMENTOS Superflex, elegante, económico, no se quema. Heredero.

MALETAS, muchas maletas en la casa de las maletas. Heredero.

VENDO máquina punto. Teléf. 2030.

PUERTA de hierro nueva, con montante, dos hojas. Mide 282 x 108. Verla, Muerte y Vida, 3. obra. Teléfono 2107.

MOTO Roa, 197 c. c., buen estado, toda prueba, 5.000 pesetas. Franco, 11. Tienda. Sr. Soteras.

VENDO casa con dos viviendas y dos tiendas con patio, facilidades de pago, en plaza Peñasal, 2. Tratar, Maxima Sanz. Luz, 4 (Peñasal).

CITROEN 2 H. P., Berlina 2 H. P., Dauphine, Seat 850, facilidades de pago. San Francisco, 15, 2.º

#### GANADOS

SE venden 12 cerdos destete. Pablo de la Serna. Prádena. Teléfono 27.

VACA suiza 2 años, abocada del primero, Julián Hernando. Adrados.

VENDO novillo mixto para semental. Vicente Gómez. Prádena.

DOS suizas recién paridas del segundo, vendo. Julián Martín. Paradinas.

DOS vacas holandesas abocadas, vendo. Sixto. Losana de Pirón.

SE venden dos vacas suizas recién paridas. José Bravo. Valdeprados.

CERDOS destete, vendo. Felipe Herro. Tomillo, 1 (Alto Santo Tomás).

PRIMERIZA abocada, vendo. Mariano González. Escobar de Polendos.

CHOTAS 10-30 días, compro. Clementino. Teléfono 31. Sangarcía.

VENDO nueve cerdos destete. José Martín Campillo. Matabuena.

VACA suiza del tercero cumplida, vendo. Angel de Andrés. Santa María de Nieva.

VACA suiza abocada del segundo. Finca Tajuña. Fuentesmilanos.

DOS vacas suizas recién paridas del segundo, novillo suizo once meses. Aldeanueva de Pedraza. Modesto.

VACA suiza del tercero, abocada. Alejandro Aragón. Villovela.

VENDO seis cerdos 22 kilos. Felipe Marcos. Cabanillas.

**DISTRITO FORESTAL**  
Peligro de incendios:  
Índice 131  
Alto

**PAVIMENTO MOQUETA**  
SANTA TERESA

**SUCENA DE ESTA NOCHE EN Bar-restaurant ROMA. La Granja**



# Información Local

## Se anuncia la subasta para las obras de construcción de aseos en la alameda de la Fuencisla

El Ayuntamiento ha anunciado, en el Boletín Oficial de la provincia, la subasta pública para la contratación y ejecución de las obras de construcción de aseos en el patio anejo al santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

El tipo de tasación se eleva a la cifra de 224.724,35 pesetas y las obras deberán iniciarse dentro de los diez días siguientes al de la notificación al rematante de la adjudicación definitiva y deberán quedar terminadas completamente dentro de un plazo de dos meses como máximo a partir de aquella fecha.

## Se prorrogó hasta el día 26 la vacunación contra la polio, difteria, tóserina y tétanos

Jefatura Provincial de Sanidad.—Según instrucciones recibidas de la Dirección General de Sanidad, se prorrogó en toda la provincia, la primera fase de la actual campaña de vacunación antipoliomielítica y triple (difteria, tóserina y tétanos), hasta el próximo sábado día 26, siendo el horario de los servicios de esta Jefatura el mismo que viene rigiendo hasta ahora, de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

## AL AIRE DE LA CALLE

### SIGUE LA RACHA

El segoviano Javier Vázquez ha pasado a la primera cadena de Televisión Española. En la emisora de Madrid ya venía desempeñando algunas labores de tipo informativo, que ahora cobran importancia con su incorporación a la redacción de "Teledía". Desde hace dos días podemos verle en estos espacios informativos. Sigue, pues, la racha de locutores segovianos que triunfan en emisoras nacionales.

### PERDIO LA APUESTA

Les hablábamos hace unos días de la apuesta que se había cruzado entre dos buenos amigos respecto a la consecución del permiso de conducir. Uno de ellos había aprobado a la segunda, y el otro, «novato», decía que lo haría a la primera. Mediaba en la apuesta una copa de coñac de ochenta pesetas de precio. Pues bien; la copa se la tomará... el que ya tiene carnet. Esta mañana han llegado las calabazas para el segundo. Y menos mal que no pierde el humor, pues dice que le gustaría llegar a ser el decano de los examinados...

## SEGOVIA RELIGIOSA

MM. Carmelitas Descalzas. Mañana, domingo, el Carmelo Seglar de nuestra ciudad, organiza un acto religioso en la iglesia de las Madres Carmelitas Descalzas. Dirigirá la palabra el P. Germán García Ferreras, carmelita descalzo. El tema de su conferencia será "Justicia y paz", consigna del Domund.

Dará comienzo a las seis en punto de la tarde.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premitado ayer: Número 446.

## En lavadoras superautomáticas puede estar seguro si es Westinghouse CASA SOLERA



—Si, el bronceado no me sienta mal del todo...

**NOVIOS**  
Dormitorios 4 puertas a poliéster 8.950 pesetas  
facilidades de pago  
MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

## El I Symposium Nacional sobre Brucelosis se celebrará en nuestra ciudad del 23 al 26 próximos

Organizado por la Jefatura Provincial de Ganadería con la colaboración de la Dirección General y del Consorcio de Mejora Ganadera de Segovia

Patrocinado por la Dirección General de Ganadería, con la colaboración del Consorcio de Mejora Ganadera de Segovia, y organizado por la Jefatura Provincial de Ganadería de Segovia, se va a celebrar en nuestra ciudad durante los próximos días 23 al 26, el Primer Symposium Nacional sobre Brucelosis.

Tiene como principal objeto demostrar a la nación la permanente preocupación de la Dirección General de Ganadería en esta materia, su labor en los últimos años y, además, llevar al conocimiento de todos los profesionales veterinarios las modernas tendencias y conocimientos sobre la materia. Se pretende, igualmente, solicitar la mayor atención hacia este problema en su vertiente epidemiológica y, asimismo, instruir a los ganaderos más progresistas de la magnitud del problema y darles a conocer los fundamentos en que se basan los métodos de lucha.

Las jornadas de trabajo se desarrollarán por las tardes, comprendiendo el desarrollo de 10 ponencias, su discusión, así como proyección de documentales científicos y presentación de comunicaciones.

El día 26, y coincidiendo con la clausura, se verificará la inauguración de las nuevas instalaciones ganaderas, del Laboratorio Pecuario Provincial y del Centro de Inseminación Artificial Ganadera y Lucha contra la Esterilidad, todo ello integrado dentro del Consorcio de Mejora Ganadera de Segovia y el cual se halla concertado con la Dirección General de Ganadería. Asistirán autoridades nacionales y provinciales.

### Programa de actos

El programa de actos del Symposium será el siguiente:

Día 23.—Por la mañana, visita al palacio de Riofrio y a la fábrica de Félix Postigo Herranz, S. A. Por la tarde, sesión de trabajo, con exposición de las siguientes ponencias: Primera: «Nosología de la brucelosis», por don Diego Duale Pérez, del Cuerpo Nacional Veterinario; segunda: «Aspecto económico de la brucelosis», por don Victoriano Calcedo Ordóñez, del C. N. V.; tercera:

«Tipificación de las brucelas», por D. Luis Mardones Sevilla, del CNV.

Día 24.—Por la mañana, visita al palacio y jardines de San Ildefonso y a la fábrica del whisky. Por la tarde, las siguientes ponencias: Cuarta: «Cadenas de contagio de las brucelosis», por don José María Prat Frígola y don Carlos Comparé Fernández, del C. N. V.; quinta: «Diagnóstico laboratorio de las brucelosis», por don Francisco Pedruelo Liberal del C. N. V.; sexta: «Inmunidad brucelera», por don Andrés Blanco Loizelier, del C. N. V.

Día 25.—Por la mañana, visita a

### REGISTRO CIVIL

#### Dos matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Matrimonios: Fausto Carrascal y Gómez con María Florencia Pastor y Sanz, y Benigno Santa Engracia y Blanco con Angela García y García.

## Corte de energía eléctrica en Carbonero el Mayor, Escarabajosa y Tabanera la Luenga

Delegación Provincial de Industria.—Para efectuar trabajos de conservación y entretenimiento de instalaciones de alta tensión, Eléctrica Segoviana, S. A., cortará el suministro de energía a los pueblos de Carbonero el Mayor, Escarabajosa de Cabezas y Tabanera la Luenga, desde las 7 a las 13 horas del próximo domingo día 20 del actual.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 19 de octubre de 1968. El delegado provincial, Angel Lago.

la catedral y audición del villancico a San Frutos; seguidamente, recepción en el Ayuntamiento y visita turística a la ciudad. Por la tarde, exposición de las restantes ponencias: Séptima: «Erradicación y planes de lucha en la brucelosis y campañas oficiales de lucha, por don Pablo Paños Martí, jefe de Epizootología y Campañas de la Dirección General de Ganadería; octava: «Aspecto social y humano. La brucelosis como enfermedad laboral», por don Dionisio Cifuentes Zarracina, del CNV; novena: «Esterilidad de origen brucelera», por don Tomás Pérez García, del C.N.V.; décima: «Estudio y divulgación», por don Carlos Comparé Fernández, del C. N. V., y don Clemente García Santolaria, director técnico del Consorcio de Mejora Ganadera.

Día 26.—Por la mañana, se inaugurarán las nuevas instalaciones pecuarias del Consorcio en la finca de Quitapesares, y seguidamente, el Laboratorio Pecuario Provincial y Centro de Inseminación Artificial y Lucha contra la Esterilidad, del Consorcio, en la granja-escuela de la Caja de Ahorros. A las 12,30 se celebrará una sesión para dar a conocer las conclusiones, y seguidamente, la conferencia de clausura será pronunciada por don José Luis García Ferrero, subdirector general de Profilaxis e Higiene Pecuaria, que hablará sobre «La brucelosis, problema universal». Terminado el acto de clausura, los asistentes se reunirán en un almuerzo típico.

## CIRILO RODRIGUEZ REGRESA A NUEVA YORK

Después de haber pasado en Madrid y Segovia unos días de vacaciones, nuestro querido amigo y compañero en las tareas informativas Cirilo Rodríguez, se reintegra a su tarea como corresponsal de RNE y TVE en Nueva York, hacia donde emprenderá viaje por vía aérea en el día de mañana.

Con este motivo, el director y personal de Radio Segovia, donde Cirilo Rodríguez desempeñó su labor durante varios años, de manera ejemplar, se reunieron anoche con él en el restaurante "Duque" en una cena de despedida.

Se brindó porque continúen los brillantes éxitos que nuestro paisano y compañero está obteniendo en su corresponsalía y el acto se prolongó en una larga sobremesa llena de alegría y cordialidad.

## LA ASAMBLEA DE ALFERECES PROVISIONALES SE CELEBRARÁ MAÑANA

Como ya hemos anunciado, mañana se celebrará la XI Asamblea Provincial de la Hermandad de Alferoces Provisionales, con cuyo motivo se celebrarán los siguientes actos: A las 11, misa en la Vera Cruz; a las 12, asamblea provincial en el salón de la Caja de Ahorros; seguidamente, conferencia de don Vicente Toro Ortí, de la Hermandad de Madrid, sobre «Reflexiones de un alferce provincial en el momento político actual». Por último, se tendrá un almuerzo en la Academia.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 25.  
Para mañana:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30 y 11. Tessa, la gran atracción, color, mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11. No somos de piedra, color, mayores 18 años.

SIRENAS: Hoy 7,30 y 11. No somos de piedra. Mañana, 4,30, 7,30 y 11. Tessa, la gran atracción.

JUAN BRAVO: Hoy 7,30. El hotel de los lios, y La carga de los indios Sioux, toleradas. Mañana, 3,45 y 7,30. No somos de piedra, y Cómo casarse con un primer ministro, may. 18 años.

VICTORIA: Mañana, 4,30 y 7,30. El hotel de los lios, y La carga de los indios Sioux, color, toleradas.

Julián Alonso Moreno  
Director Diocesano de Misiones

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## CUELLAR

### IMPOSICION DE LA MEDALLA DE PLATA DEL AYUNTAMIENTO A LA CAJA DE AHORROS

#### Presidió el acto el gobernador civil de la provincia

Cuellar, 18.—(De nuestro corresponsal, José Galache Alvarez.) Esta tarde, a las seis, se ha impuesto la Medalla de Plata del Ayuntamiento de Cuellar a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Presidió el acto el gobernador civil de la provincia, con el alcalde de Cuellar, el presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros, presidente de la Diputación Provincial, el señor Martínez Montes, en representación de la Confederación de las Cajas de Ahorro, el juez de Instrucción y otras autoridades provinciales y locales.

Estuvieron presentes el director de la Caja de Ahorros y la totalidad de los miembros del Consejo de Administración y altos cargos de la entidad, así como numerosos invitados.

Comenzó el acto, celebrado en el Salón Rojo del Ayuntamiento de Cuellar, con la lectura de la concesión de la medalla, imponiéndosela seguidamente el excelentísimo señor gobernador civil al presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, don Cesáreo Martín Peña. A continuación, el alcalde de Cuellar, don Modesto Fraile Pujade, pronunció el discurso de ofrecimiento, en el que entre otras cosas aludió a la satisfacción que produce a los que ocupan cargos públicos el tener ocasión de agradecer a las personas o instituciones los beneficios concedidos. Hizo breve historia de la concesión por la corporación anterior y cómo los méritos que entonces, hace casi 2 años, concurrían en la Caja de Ahorros, hoy se han visto acrecentados e incluso él, como alcalde, ha sido protagonista en este último período de la magnitud de la Caja de Ahorros. Alude no sólo a los méritos de la entidad, sino también al aliento humano de las personas rectoras. «Por eso, supone un altísimo honor que el que haya recibido la medalla sea un ilustre hijo de Cuellar, don Cesáreo Martín Peña, actual presidente de la entidad y venerable patriarca de la industria y el comercio de Segovia.» Tiene palabras de mérito para todos los consejeros, haciendo especial mención del director de la entidad, don Fernando Albertos Redondo, y también del director de la sucursal de Cuellar, paisano que ha puesto, además de secundar la labor superior, pasión cuellarana. Da la bienvenida al representante de la Confederación de las Cajas de Ahorros, señor Martínez Montes, y finaliza sus palabras aludiendo al futuro de Cuellar y su comarca. «Un futuro al que nos está empujando la actividad de nuestro gobernador civil, porque parece que desde que él ha llegado a Segovia, un aire nuevo y una ilusión más grande nos mueve a todos.» Resalta el punto de apoyo de la Caja para conformar este futuro, pidiendo que la presencia de la institución esté en todo aquello que suponga mejora de las condiciones de vida, de la cultura y de la igualdad social.

recibido tan poco, que tiene que emocionarse esta recompensa. Alude a cómo en otros discursos de gracias se dice que no es merecida la recompensa, aquí sí está merecida. Señala los datos de la provincia de Segovia como la segunda en España en ahorro; los clientes segovianos pasan de los 85.000, es decir, que de cada dos segovianos uno es cliente de la Caja de Ahorros. Señala cómo la institución acude siempre donde hay necesidad, dando la cifra de novecientos millones de pesetas que tiene hoy concedidos en préstamos. Hace historia de cómo en los momentos más duros de la economía cuellarana cuando se había producido el problema de la achicoria y los fabricantes necesitaban una financiación, entonces entró la Caja en Cuellar, resolviendo aquel problema.

Con satisfacción señala que únicamente la Caja de Ahorros tiene de fallidos un uno por diez mil, demostrando de esta manera la formalidad del hombre segoviano, del campesino, del artesano y del industrial, que siempre hace honor a sus compromisos. En relación con Cuellar, muestra la satisfacción de que sea un hijo de Cuellar el que haya recibido la medalla en nombre de la institución y da las gracias. Terminó el Sr. Albertos Redondo siendo muy aplaudido.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

**En la tarde de ayer**  
Presión atmosférica: 681,8 mm.  
Viento: en calma.  
Temperatura máxima: 20,4 grados.

**En la mañana de hoy**  
Presión atmosférica: 682,2 mm.  
Viento: en calma.  
Temperatura mínima: 9,4 grados.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Cómo casarse con un primer ministro» (3), 90 m.  
«No somos de piedra» (4), 88 m.  
«El hotel de los lios» (2), 80 m.  
«La carga de los indios Sioux» (1), 80 m.  
«Tessa la gran atracción» (3-R), 90 m.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

**Planes de Ordenación parcial. Información pública**

Se pone en conocimiento de los señores asociados que el plazo de un mes para formular alegaciones en relación con los Planes parciales de Ordenación, vence los días siguientes:

**26 de octubre.** Calles de Muerte y Vida, Buitrago, Alférez Provisional, Avenida de José Antonio, Carretera de San Rafael, Avenida del Padre Claret y calles de Cañuecos, Almira, Pintor Montalvo y San Francisco.

**27 de octubre.** Sectores III, IV y IX del Plan General de Ordenación, con nueva calificación y del sector IV con zona singular.

**27 de octubre.** Altos de Valdevilla, con zona de protección.

Segovia, 19 octubre 1968.—El presidente, Moisés López Gómez.

### GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royald», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers, 27, Barcelona-1 Autorizado Ministerio

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES**  
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088
- CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
Marcelino de Andrés Cuadrado  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45  
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora
- D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 8  
Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902
- M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41. Segovia
- DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2. 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530
- ALFONSO GONZALEZ SPINOLA**  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda)  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º. Teléfono 2097 Segovia
- JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia
- JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º. Tel. 3743
- DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º
- SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. Segovia  
Teléfono 3924

**COLOWAL, papel plástico superlavable para paredes en seco**  
Distribuidor - colocador exclusivo: PERFUMERIA MARCOS

## SUCESOS

### Herido grave al volcar la motocicleta que conducía

A primera hora de la tarde de ayer, en un tramo recto de la carretera de Segovia a Cuellar, y en término de esta segunda localidad, la motocicleta que conducía don Felipe Blanco Velasco, con residencia en la indicada villa, se salió de la calzada, volcando seguidamente. A consecuencia del accidente, el conductor del vehículo sufrió heridas de pronóstico grave.

**Colisión de camiones**  
En la travesía de San Rafael, en la carretera de Madrid a La Coruña, un camión conducido por don Manuel Cuenar Alonso, vecino de León, alcanzó por la parte posterior al también camión que conducía don José Fernández Prado, residente en Brañuelas (León). Los conductores resultaron ilesos, y en los vehículos se produjeron daños de consideración.

## PROGRAMAS para MAÑANA

**PRIMERA CADENA**  
MATINAL: 9,30, Carta de ajuste. 9,45, Apertura y presentación. 9,47, Buenos días. 10,02, La fiesta del Señor. 11,00, Horizontes. 11,30, Concierto. 12,30, México 68.  
SOBREMESA: 2,00, Avances. 2,02, Club Mediodía. 2,45, Perfil de la semana. 3,00, Telediario. 3,15, España en el mundo. 3,30, Musical 69.  
INFANTIL: 4,30, Presentación. 4,32, Dibujos animados. 4,45, Día de fiesta.  
ESPECIAL: 5,40, Carrera de caballos.  
TARDE: 6,00, Fauna. 6,30, Cine amateur. 7,00, El héroe. 7,30, Retransmisión deportiva.  
NOCHE: 9,29, Avances. 9,30, Telediario. 9,59, Avances. 10,00, México 68. 00,30, Telediario. 00,40, El oro del tiempo, el programa de mañana y cierre.

## Bromas y Veras T. V.

Con demasiada frecuencia el hombre trata la vida como hace con el mal tiempo, que ocupa en cosas ociosas hasta que pasa.

## Perfumería T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. .50 años de práctica

## Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar (Segovia)

### ANUNCIO

A las doce horas de su mañana, en los días del mes de noviembre próximo, se celebrarán en este Ayuntamiento las siguientes subastas de madera de montes de propios:

- Monte Aguas Vertientes y agregados**  
Día 4, Lote I.—Pinos, 956. Volumen, 1.378,014. Tasación, pesetas 1.929.219,60.  
Día 5, Lote II.—Pinos, 740. Volumen, 1.138,981 m<sup>3</sup>. Tasación, pesetas 1.594.573,40.  
**Monte «Dehesa de la Garganta»**  
Día 6, Lote I.—Pinos 1.445. Volumen, 1.480,864 m<sup>3</sup>. Tasación, pesetas, 2.221.296,00.  
Día 7, Lote II.—Pinos, 900. Volumen, 1.039,035 m<sup>3</sup>. Tasación, pesetas 1.558.552,50.  
Día 8, Lote III.—Pinos, 1.207. Volumen, 1.250,615 m<sup>3</sup>. Tasación, 1.875.922,50 pesetas.  
Día 9, Lote IV.—Pinos, 1.000. Volumen, 886,936 m<sup>3</sup>. Tasación, pesetas 1.330.404,00.  
Día 11, Lote V.—Pinos, 1.142. Volumen, 1.688,113 m<sup>3</sup>. Tasación, 2.532.169,50 pesetas.

Presentación de pliegos en la Intervención municipal, todos los días hábiles, hasta las catorce horas del día inmediato anterior hábil a cada subasta.—Los pliegos de condiciones pueden examinarse en la Secretaría del Ayuntamiento.  
Anuncio con más detalles, (B. O. del Estado), de 3 de octubre de 1968, número 238.  
El Espinar, 4 de octubre de 1968.  
El alcalde, Servando Hurtado Moreno.

### GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick, recibiendo como regalo todo el material para sobrio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. I. H. A. R., Tallers, 27. BARCELONA (1). (Autorizado Ministerio).

Una cena de sociedad...  
Una invitación pendiente...  
Una reunión de amigos...  
Un capricho gastronómico...  
todo lo puede realizar en el marco familiar y confortable de

## Restaurante "La Criolla"

... puede escoger

\* 75.900 pts, el nuevo precio que pone FIAT ahora a su alcance el 850 con su motor de 42 CV cuatro velocidades sincronizadas capacidad para 4-5 plazas esgi para circular en ciudad y 125 Km/h en carretera



Y el coche alegre para la familia joven SEAT 850 Especial

motor de 52 CV frenos de disco en las ruedas delanteras neumático más ancho y llantas perforadas nueva terminación interior y detalles en el exterior precio 86.000 pts



La gama "850" está completa




CONSULTENOS EN

## GARAJE SOUSA

AGENCIA OFICIAL FIAT-SEAT

Paseo Ezequiel González, 12 Teléfono 18-58

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

## VENDO CASA

CON TRES PLANTAS DE 360 M<sup>2</sup> CADA UNA  
ALQUILADA Y CON RENTA MODERNA  
Cerca de la plaza de Franco

### Exclusivas APIMOSA

Ladreda, 4  
Teléfono 37-95

## ¡ATENCIÓN, VAQUEROS!

Se acerca el momento de producir más pero con menos esfuerzo

### SOLO LO CONSEGUIREIS poniendo una ordeñadora

## FULLWOOD - MODELO CONTINENTAL

DISTRIBUIDOR: MAQUINARIA PASCUAL  
Conde Sepúlveda, 13.—Teléfono 4430



Es el pienso que más les gusta  
Por eso lo comen con satisfacción y...  
PONEN MAS • ENGORDAN MAS

### Piensos compuestos PASCUAL SANDERS

Distribuidores:  
PASCUAL HERMANOS, S. L.  
Segovia

Salón de bodas ¡EL SALON DE LAS NOVIAS! Ver... no cuesta nada

ELOISA DICE:



Para limpiar calzado

Las botas viejas, de las que se utilizan para darse polvos, bien lavadas, son excelentes para aplicar la grasa y el pulimento del calzado.

¿Va a preparar hamburguesas?

Ponga la carne picada ya sazonada sobre un pedazo grande de papel encerado; extiéndala un poco con la mano y luego coloque encima otro papel encerado. Ahora extiéndala con el rodillo para dejarla del grueso que desee. Tome un cortador de galletas redondo y corte las tortitas. Junte el sobrante de carne, y vuelva a extenderlo y prepare nuevas tortitas. De este modo todas sus hamburguesas saldrán del mismo tamaño y muy iguales.

EL ESPEJO DEL ALMA



POR QUE HAY PERSONAS QUE SIEMPRE LLEGAN TARDE?

Los individuos que siempre llegan tarde, quizás padecen una neurosis. Puede que tengan intención de llegar a tiempo cuando conciertan una cita, pero después utilizan todos los pretextos posibles para justificar su falta de puntualidad. Tal vez la razón de ello es que sus temores o deseos inconscientes son más fuertes que sus buenas intenciones. O tal vez se trata de un modo de rebelarse contra las reglas establecidas por otros.

¿LES GUSTAN A LOS HOMBRES LA MINIFALDA?

Algunos psicólogos dicen que las prendas de vestir femeninas que gustan a un hombre reflejan su personalidad. El hombre a quien gustan las minifaldas en cualquier mujer que no sea la suya, dicen, suele ser dominante y seguro de sí mismo. Por el contrario, a los hombres faltos de confianza y seguridad, suele gustarles que sus esposas o novias se vistan en forma atrevida.

¿DEBE UNA MUCHACHA CONTAR A SU NOVIO QUE TIENE AHORROS?

Algunas mujeres comprometidas, que tienen ahorros, sienten la tentación de mantener éstos en secreto y contar con dinero a su nombre, aun después de haberse casado. Pero si una mujer tiene que depender de un dinero oculto para sentirse segura, es que tiene dudas sobre su amor y el de su novio, y en cuánto surja la menor dificultad en su matrimonio, es probable que se apresure a escapar de él, cuando en otras circunstancias tal vez se habría quedado y habría resuelto sus problemas.

ROYO-INTERPRESS

Paro en dos pozos mineros, en Aller, después de registrarse un accidente que ocasionó dos muertos

Vuelta al trabajo en Babcock, después de haber cedido la empresa

Oviedo, 18.—A las dos de la tarde de hoy se ha producido un trágico accidente en el pozo «Santiago», perteneciente a la empresa Hunosa, en la localidad de Caborana, en el concejo de Aller (Asturias), que ha costado la vida a dos productores, a consecuencia de un derrabe de carbón, o sea, un desprendimiento en la capa maría, a varios centenares de metros de profundidad.

Los mineros alcanzados fueron Victoriano González Rodríguez, picador, de 24 años, soltero, y Manuel Vizcueta, de 42, soltero, de nacionalidad portuguesa, y vecino de Caborana. Los dos productores quedaron sepultados nada más producirse el derrabe.

La brigada de salvamento logró rescatar, ya muerto, al primero de éstos. El cuerpo fue extraído a las dos horas de producirse el accidente. Se calcula que sobre estos infortunados mineros se ha derrumbado una cantidad de carbón equivalente a 80 vagones, que suponen 80.000 kilos aproximadamente.

El derrabe se produce siempre en el momento menos pensado y no es previsible. Es un tipo de accidente que ha producido centenares de víctimas en las minas asturianas. Se da la circunstancia de que el joven picador Victoriano González, después de una larga temporada de baja a causa de una lesión en los ojos, se había incorporado ya al trabajo. Un barrenista y un ayudante, que se encontraban cerca del lugar donde se produjo el derumbamiento, tuvieron que ser asistidos y recibir oxígeno, pero a última hora de la tarde estaban totalmente repuestos.

El trabajo en el pozo «Santiago» se ha paralizado y también se ha dejado de trabajar en la mina Tarancón, muy próxima al pozo, perteneciente a Hunosa. Dicho pozo tiene una plantilla de 400 mineros. En el momento de producirse el accidente, en el pozo «Santiago» trabajaban unos 200 mineros.

CONTINUA EL CONFLICTO EN MIERES

Mieres, 18.—A pesar del anuncio hecho por la empresa Hunosa de suspender por una amonestación escrita la sanción inicial consistente en una séptima parte del sueldo simplificado, de una semana, a los mineros de las explotaciones «Polio» y «Baltasara», hoy continúa el conflicto laboral en la cuenca del Caudal.

Estos grupos carboníferos de «Po-

lio», y «Baltasara» están clausurados hasta mañana sábado, debiendo reintegrarse al trabajo los mineros a primera hora del lunes.

TRABAJADOR EXPULSADO

Madrid, 18.—Julio Laplaza, empleado de Metal-Mazda, fue suspendido de empleo y sueldo los días 16, 17 y 18 por solicitar, según la dirección de la empresa, un donativo para un compañero enfermo durante las horas de trabajo. Este mismo empleado, al asistir ayer a una de las clases de bachillerato organizadas por la empresa en los locales de la fábrica, fue expulsado de la misma, por el director de fabricación, M. Vein.—(De «ND».)

BENDIBERICA: VUELTA AL TRABAJO

Pamplona, 18.—Se han incorporado al trabajo los 500 productores de la factoría Bendibérica, que ayer fue cerrada por la autoridad competente después de 36 horas de paro. El acuerdo fue tomado en una reunión que mantuvo el Jurado de empresa con el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, el vicesecretario de Ordenación Social y el presidente de la Sección Social del Metal.

Los productores se habían dirigido a la empresa con el fin de acordar la no absorción del 11,40 de aumento previsto en el convenio, denunciado ya el pasado año antes de la congelación salarial. La empresa no ha contestado, hasta el momento, a la petición de los trabajadores.

En fuentes no oficiales se asegura que el Jurado de empresa se siente insatisfecho ante la falta de diálogo y la dilación para solucionar problemas por parte de la empresa.

Los obreros han vuelto al trabajo con la esperanza de que la empresa conteste en breve plazo.

Los directivos de la factoría van a exponer el problema a la casa central de Barcelona.

EXPEDIENTE RESUELTO

Peñaroya (Córdoba), 18.—El expediente de crisis presentado por la empresa Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñaroya solicitaba en su día el cierre total de sus servicios de talleres siderometalúrgicos y el despido de 235 operarios.

La Delegación de Trabajo de Córdoba ha resuelto en el sentido de autorizar el cese de 29 operarios, comprendidos en la edad de jubilación mutualista, mediante una indemnización económica y el traslado voluntario a las instalaciones industriales de la misma empresa en Cartagena y La Unión (Murcia) de otros 30 y 20, respectivamente, así como el traslado forzoso a ellas de

aquellos que lo permitan las normas laborales. En cuanto a los restantes operarios, no se admite el despido.

BABCOCK; CEDIO LA EMPRESA

Bilbao, 18.—Se ha reanudado el trabajo, con toda normalidad, en la empresa Babcock Wilcox.

El pasado lunes, como se sabe, prácticamente la totalidad de la plantilla se declaró en paro voluntario, al solicitar los productores una paga extraordinaria con motivo de las bodas de oro de la empresa. Esta se negó a acceder a las pretensiones de los trabajadores, alegando la situación económica precaria por la que atraviesa la empresa.

Letrados de la Organización Sindical mantuvieron, en nombre de los trabajadores, conversaciones con la empresa, y ésta accedió, al fin, a entregar 2.000 pesetas a cada uno de sus productores y un día de vacaciones retribuido.

(De Cifra y E. Press)

ANTEPROYECTO DE ORDENANZA LABORAL EN ALIMENTACION

Madrid, 18.—Los 17 presidentes de Grupos Sociales del Sindicato Nacional de la Alimentación se han reunido durante dos jornadas para debatir el siguiente tema: «Anteproyecto de la ordenanza laboral que regulará las actividades industriales de los encuadrados en el Sindicato». Las sugerencias o enmiendas de los asistentes, junto al texto del anteproyecto, serán remitidas a las distintas Secciones Provinciales antes de que éste sea conocido por los grupos empresariales afectados.

Otro tema fue el estudio sobre la conveniencia de establecer convenios colectivos interprovinciales en determinadas actividades.

Finalmente se dio cuenta de la selección efectuada para discernir los permisos anuales que el Sindicato de Alimentación concede a sus afiliados en razón de su antigüedad de encuadramiento.

Doscientos carnets de conducir, retirados en Barcelona en las últimas semanas

Barcelona, 18.—En las últimas semanas, informa Pyresa, les han sido retirados los permisos de conducir a doscientos automovilistas en Barcelona por haber batido en un corto espacio de tiempo todas las marcas en cuestión de infracciones a las Ordenanzas de la Circulación.

El proceso de los expedientes de multas por un ordenador electrónico permite trazar la gráfica de faltas de cada conductor. Cuando ésta llega a determinados límites, el inculcado recibe una advertencia, y si no hace caso, interviene entonces la Jefatura Provincial de Tráfico, que procede a retirar el correspondiente carnet.

El ordenador electrónico no sólo puede llevar la cuenta de las infracciones, sino también la clasificación de las mismas y adoptar ciertas normas para regularizar las merecidas retiradas de los permisos de conducir. Ello se debe a que no todas las infracciones ofrecen el mismo carácter de gravedad y de peligro hacia el resto de los vehículos y peatones.

Más de 16 millones de turistas han entrado este año en España

Madrid, 18.—A 16.260.050 se eleva el número de turistas que han entrado en España hasta el 30 de septiembre pasado, ha declarado el director general de Promoción del Turismo en rueda de prensa celebrada en el Club Internacional de Prensa, con motivo de presentar a los medios informativos la cartilla turística escolar, auténtico catón para los niños de los conocimientos básicos sobre el turismo y su importancia, informa «Logos».

El crecimiento del turismo a lo largo de 1968 ha sido de un 7,1 por 100 sobre el año anterior, que con las entradas que se registren en los meses de octubre, noviembre y diciembre el número de turistas será superior a los 19 millones. La tasa de crecimiento—siguió diciendo el señor Rodríguez Acosta—en los nueve meses transcurridos ha sido del 7,8 superior al ingreso en divisas del año anterior. Los turistas han realizado un gasto que se ha elevado en un 3,4 por 100 sobre los gastos medios del año anterior, a pesar de que los precios de nuestros artículos han estado congelados. El número de plazas hoteleras se elevó en un 11,6 por 100.

En orden a la promoción del turismo en el extranjero, manifestó que actualmente existen 31 oficinas, de las que 11 han sido de nueva creación. Existen en toda España 82 paradores de turismo, de los que 44 han sido construidos de nueva planta en el período 1962-68 y 20 han sido remozados.

ALFOMBRAS DE NUDO A MANO

...PERO HECHAS POR USTED



La casa «Alfombras SMYRNA», de Valencia, invita a usted a la demostración de sus famosas alfombras, que tendrá lugar en el Hotel Comercio el día 21 de octubre actual.

DESDE 490 PESETAS METRO CUADRADO

Visita: De 12 a 2 y 4 a 8

LICEO MATEMATICO

INFORMES: DAOIZ, 12 de 4 a 6

¡¡ ATENCION, KIOSCOS !!

El mayor y mejor surtido en pequeños juguetes y baratijas con precios sin competencia, los encontrará en

JUGUETES SUSI

Plaza Reina Doña Juana (junto a I. Previsión)

¿Quiere Vd., totalmente gratis...

...un||piso en esta casa?

¿o estos automóviles?



Pueden ser suyos y muchos premios más

Los sortea con motivo del mes del ahorro

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Infórmese en las oficinas de la capital o de la provincia

SABADELL INDUSTRIAL, C. A.

FABRICA DE PAÑERIA

PRECISA

PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

muy introducido en sastrerías y comercio de tejidos. Escribir dando toda clase de referencias al apartado 72, de SABADELL

Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

CREMOLEO único en Europa



con él conseguirá además: Temperatura graduable Limpieza y comodidad No tóxico - No inflamable Se instala en 1/2 hora

Solicite información a:

SEGOVIA.—CASA BARRERO. C/San Quirce, 6. Teléf. 2055

HIGARSA Excavadoras HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

ALLIS-CHALMERS

Caloríferos PIRELLI

Venta por mayor y detall: PERFUMERIA IRIS



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Persiste la poca animación en general y la firmeza del ganado de cerda

Otro jueves en el que el mercado de nuestra ciudad se ha celebrado con el mismo tono de las últimas semanas. Se nota cada vez más, eso sí, la disminución de concurrentes con motivo de la sementera, que a pesar de la falta de lluvias registrada hasta el presente, no puede esperarse. Tampoco es novedad que el ganado de cerda siguiera cotizándose con firmeza y con tendencia alcista, ya que esta semana se pagó a cuarenta y una pesetas con cincuenta céntimos, con ganancia de esta media peseta sobre la cotización anterior.

En piensos, no hubo novedad ya que se repitieron los precios de anteriores semanas e igualmente el clima de escasa animación comprador. Se pagaron pues, la cebada a cinco con cinco-cinco con diez; algarrobas, siete sesenta-siete setenta, y maíz, seis cuarenta.

## Es poco menos que nula la montanera en Extremadura

En la primera fase de la campaña chacinera, reaccionan los precios del porcino en las zonas donde se habían debilitado

### Los piensos, base de la alimentación del ganado lanar en el Centro y en el Mediodía por carencia absoluta de pastos

"Sin lluvia no es posible aprovechar la poquísima bellota que queda después de las heladas de mayo y de la que se ha caído por la sequía", se nos comunica desde Extremadura. "En realidad, montanera, lo que se dice montanera, no existe—se añade—, y se han disipado los indicios que había de otoñada. No es que ésta se considere ya imposible, pero no acaba de mostrarse porque continuamos sin las lluvias que pudieran hacer brotar la hierba.

## Tenemos cosecha "récord" de maíz, con cerca de 16 millones de quintales métricos

Y se confirma que la de cebada ha sido de unos 37 millones

Gracias a Dios, con las primeras lluvias de agosto empezó a cambiar el panorama maicero en el norte, y a medida que transcurrían las semanas y se repetían los aguaceros, podía apreciarse una prodigiosa recuperación de ese cultivo, que en el resto del país, por ser en su inmensa mayor parte de regadío, evolucionaba sin novedad.

Esto ha permitido que al finalizar la primera quincena de octubre podamos decir, con firme base de fundamento, que la cosecha maicera actual, con un volumen de cerca de 16 millones de quintales métricos, será la mayor en nuestro país. La mayor cifra conocida hasta ahora era la correspondiente a 1.967, en que se recolectaron 12,2 millones.

### CEBADA

Otro tanto puede decirse por lo que se refiere a la cosecha de cebada, para la que se mantienen, ya con carácter definitivo, los 37 millones de quintales métricos que hemos venido considerando como probables. Esta confirmación nos ha sido hecha de manera autorizada. Ello significa que no sólo se cubrirán con muchísima holgura las necesidades de ese grano para alimentación de la cabaña, sino que también quedarán atendidas las de transformación industrial, incluidas las de la industria de la cerveza con las variedades cerveceras que a tal fin se están asimismo cultivando. De esta última clase veníamos sien-

do importadores en gran escala, y en la campaña 1968-69—y es de suponer que en las siguientes—se cerrarán las compras en el exterior, como han quedado cerradas para la destinada a pienso.

### MAYOR EMPLEO DE FERTILIZANTES

Con estos resultados de las cosechas triguera, maicera y cebadera, no es de extrañar que la impresión predominante en los medios agrícolas, y más concretamente en Castilla—que por diversas razones es donde están más adelantadas las labores de preparación de la temporada, e incluso la siembra de trigo en seco—, se ponga de relieve que se están empleando más fertilizantes que en la misma época del año pasado. Es ya plena convicción de la comunidad labradora que, si un mejor y más profundo laboreo de la tierra, y una mayor utilización de semillas seleccionadas, dan por resultado más altos rendimientos por unidad de superficie, no es menos cierto que todo ello se logra o se ha logrado con el concurso de un abonado más intenso y racional que antaño.

### AUMENTA LA CAIDA DE ACEITUNA

Una mala noticia: Aumenta la caída de aceituna por efecto de la terrible sequía que no presenta síntomas de concluir con la rapidez que todos deseamos. Parece, según los técnicos en meteorología, que tenemos que seguir esperando las lluvias, por lo menos una semana. ¡Con tal de que no hubiese que esperar más, nos daríamos por satisfechos! Los extremeños, de los que decíamos la semana pasada que no se decidían a enterrar semilla, han resuelto sembrar en seco, con la esperanza de que no tarde en llover. Como en Castilla, León...

Como consecuencia de todo ello, la cabaña lanar, y por extensión las demás especies que normalmente por esta época disponen de alimento en el campo, se sostienen a base de piensos. ¿Se producirá el brote herbáceo antes de que empiece a manifestarse la inverna? Estamos en las últimas semanas de espera, y si el agua no cae enseguida, acompañada de buena temperatura, puede suponerse el invierno que nos espera. Sin embargo—prosigue nuestro informador—, recordamos que el año 1963 sucedió algo muy parecido, pero a últimos del presente mes empezó a llover a modo, y como por arte de magia el campo se vistió de verde, y a mediados de noviembre los rebaños pacían a placer. Con ello se abrió una buena campaña de paridera lanar, que es por lo que fundamentalmente tenemos en estos

instantes. Quiera Dios que se repita ahora aquel milagro. Lo que nos dice nuestro servicio especial en la región extremeña lo repiten los ganaderos andaluces, y con ligeras variantes los castellanos y aragoneses. Los de las provincias nórdicas pasan, en cambio, como venimos repitiendo, por un momento francamente favorable, ya que continúan segando hierba para verde y han visto salvadas sus cosechas de maíz y de plantas forrajeras—remolacha, nabos, etcétera—, por referirnos a la base de la alimentación de su ganadería. Y así les va en ferias y mercados, pues si en general fueron buenos los de septiembre, los celebrados durante la primera quincena de octubre no les han ido a la zaga, y hasta se han registrado reacciones en el valor de vacas y terneros.

### Inconcebible picaresca

No somos reacios en poner de relieve lo que se ha ganado en mejora ganadera, y lo que muchísimos ganaderos han contribuido a lograrla al secundar la política oficial y las enseñanzas técnicas. Pero por lo mismo nunca hemos silenciado, ni silenciaremos, los inconcebibles casos de picaresca que se registran en el campo de la higiene y sanidad pecuaria, porque constituyen una rémora y un peligro para la cabaña en general. Uno de esos casos lo vemos reflejado en la prensa santanderina, provincia que viene significándose por sus grandes progresos en materia sanitaria y selección de sus efectivos. Esa prensa relata que a un ganadero que había vendido una vaca, el nuevo propietario de ésta le exigió, pasado algún tiempo, la devolución de algo más de la tercera parte de lo que había pagado por ella, alegando que el animal estaba enfermo de brucelosis. El antiguo dueño se avino a devolver la cantidad reclamada, pero he aquí que ese mismo ganadero pudo comprobar, personalmente, en otra feria, que la vaca en cuestión había sido vendida nuevamente por una cantidad mayor que la que él recibiera del que se la había comprado y alegó después que padecía brucelosis. Naturalmente la cosa rayaba en lo intolerable, por dos motivos: primero, porque lo ocurrido rompía con la tradicional seriedad en los tratos aunque éstos sean—y lo son en la inmensa mayoría—, de palabra; y segundo, porque si la susodicha vaca estaba realmente afectada por aquella enfermedad contagiosa, el vendedor no podía igno-

rar que estaba deliberadamente propagándola. Se denunció lo sucedido, y ha intervenido la autoridad competente. Esperamos conocer la resolución adoptada, para divulgarla sin pérdida de tiempo.

### OTRO CASO

El otro caso se refleja en una nota de la Jefatura de Ganadería de Palencia, en la que se hace saber a los ganaderos de bovino radicados en Tierra de Campos, y a los titulares de núcleos de ganado cedido por la Dirección General de Ganadería, que las vacas sin precinto rojo en la oreja, que aparezcan en sus establos cuando tengan lugar las operaciones de saneamiento ganadero, no serán indemnizadas si resultaran reaccionantes positivas, reduciéndose el pago de las mismas al abono de las partes aprovechables. Además se procederá a abrir el correspondiente expediente de sanción por introducir reses sin haber practicado sobre ellas la prueba tuber-

### Ferias y mercados

#### SECTOR VACUNO

Esperábamos con curiosidad el desarrollo de la primera feria de octubre en Torrelavega, para ver si se mantenía la buena tendencia—desde el punto de vista ganadero—que predominó durante el mes anterior y siguió acusándose en la también primera feria octobrina de Unquera. No ha habido decepción, pues fue extraordinaria la presentación de ganado, y numerosas las transacciones, hasta el punto de anotarse unas 2.400. En vacas lecheras, las ventas fueron unas 600 y se asegura que la mayoría de ellas oscilaron entre treinta y cuarenta mil pesetas. Y algunas desbordaron esta última cantidad. No olvidamos, claro está, que nos hallamos en el momento cumbre del año por lo que se refiere a mercado de hembras a partir del primer parto. La demanda estuvo también bastante animada en recría, significándose por el volumen de compras los tratantes procedentes de Cataluña o al servicio de los granjeros catalanes. Y en cuanto a los terneros recientes, asimismo reflejaron mucha firmeza, hasta el punto de que tenían que ser muy «ruines» como se dice en el argot ferial de la Montaña—, para que pudieran adquirirse por menos de 4.000 pesetas. Tratantes habituales de este ganado se mostraban un tanto cariacontecidos porque, en su opinión, eso es ya mucho dinero, lo que les inducía a replegarse en la contratación. Lo que se señaló con extrañeza fue la presencia de buen número de terneros procedentes de Asturias, pues no había noticias de que se hubiese levantado la prohibición—como prevención contra la glosopoda—, de concurrir a las ferias santanderinas, ¿terminó la «cuarentena»? Si en realidad era así, ¿por qué no se anunció debidamente? Y si las medidas preventivas persisten, ¿cómo llegan esos animales al ferial torrelaveguense?

De la famosa feria anual de Zafra (Badajoz) se informa que las vacas lecheras se pagaron a 20-30.000 pesetas; la recría para carne, a 46-48 pesetas kilo en vivo; añejos, a 40-43; toros, uteros, erales, a 36; y vacas para matadero en torno a 26. Se destaca la particularidad de

culínea. Y «El Diario Palentino-El Día de Palencia» dice al respecto: «Al parecer no faltan quienes introducen en sus establos vacas sin las debidas garantías sanitarias. Incluso se está generalizando una especie de «gramática parda» en este aspecto, que es preciso cortar sin contemplaciones. Lo ideal sería que gente reaccionara por un elemental deber de responsabilidad, pero si esa motivación falla, entonces «palo y tiente tieso», que se dice por acá, a ver si el miedo guarda la vía. No queda otro remedio que seguir caminos tajantes. No es lícito gastar el dinero de todos los españoles en favorecer a quienes demuestren que no merecen ser favorecidos». En realidad, esta glosa no requiere ampliación, como no sea para reiterar nuestra extrañeza de que no falte entre la admirable comunidad ganadera, creyendo hacer una picaresca rentable, tira piedras contra su propio tejado a la vez que destesta el del vecino y traiciona una política de saneamiento ganadero realizada a costa del dinero de todos los españoles.

### TAMBIEN en Arenas de San Pedro la sequía es como ningún año

Arenas de San Pedro (Avila).—Continúa en esta comarca imperando la sequía y las temperaturas de tipo veraniego, hecho que ningún año había sucedido, pues en estas fechas era normal ver los picos de Gredos con las primeras nieves. La sequía ha perjudicado a los cultivos propios del otoño como la sementera y a las recolecciones de aceitunas. Sin embargo ha favorecido a las de higo, de la que se pretende recoger una cosecha muy superior a la del año pasado.—Cifra.

#### SECTOR PORCINO

En marcha ya la nueva campaña chacinera, aunque un poco frenada por las altas temperaturas que siguen reinando, se aprecia reacción de los precios en zonas donde se apreció flojedad durante anteriores semanas. En la comarca manchega de Alcázar de San Juan, ha subido a 42 en la fase de la vendimia debido al aumento del consumo, motivado por la presencia de millares de vendimiadores de otras provincias. Esa misma tendencia alcista se ha reflejado en otras zonas de Ciudad Real. En la provincia de Jaén, el porcino cebado sigue grandío en torno a 38 pesetas, si es blanco; y de 34 a 35 en negros o ibéricos.

### Extraordinaria cosecha de arroz en Tortosa

Las calles hacen de secaderos Amposta (Tarragona), 18.—Las aceras de la población y algunas vías pavimentadas están materialmente cubiertas de arroz. La razón obedece al hecho de que los secaderos del mencionado producto resultan insuficientes para albergar los cientos de miles de kilos que diariamente llegan desde los campos, donde actualmente se efectúa la recolección. Ante el peligro de que un empeoramiento del tiempo pudiera estropear el arroz que espera su turno para entrar en los secaderos, los agricultores solicitaron permiso del Ayuntamiento para proceder a su dessecado, extendiéndolo en las aceras de la ciudad.—(De Pyresa.)

## «A 18 pesetas kilo he vendido la lana de mi rebaño», dice un ganadero de Toledo

### Era ganado magnífico de raza talaverana

«¿Que cómo va el mercado lanero y cuáles son los precios? Cuando hice esta pregunta en un círculo de ganaderos—nos dice nuestro servicio especial en Ubeda—, la carcajada debió oírse en Sebastopol. «¡Nada de nada, amigo! No compran, y por lo tanto no hay precios».

—Y usted qué, amigo mío—preguntamos, junto al Tajo, a un ganadero toledano, dueño de un rebaño magnífico, de raza talaverana—. ¿Se deshizo ya del corte de este año y del que conservaba de 1967?

—¡Hombre, sí! Me deshice de todo. —¿Puedo felicitarle? —Si usted quiere, y además cree que debo ser felicitado porque a trancas y barrancas he vendido ¡a 18 pesetas kilo!, pues la acepto... aunque sea llorando.

**¿POR QUÉ NO PUEDO TENER YO UN COCHE...?**

COCHES USADOS GARANTIZADOS. Todas las marcas. Todos los modelos. COMO NUEVOS!

Citroen desde	30.000 pts.
Seat 600 desde	35.000 pts.
Seat 850 desde	62.000 pts.
Seat 1500 desde	70.000 pts.
Dauphine desde	30.000 pts.
Ondine desde	35.000 pts.
Gordini desde	40.000 pts.
Renault 4L desde	48.000 pts.
Renault R-8 desde	75.000 pts.

SIN IMPUESTO DE LUJO. FACILIDADES DE PAGO. VEA NUESTRA EXPOSICIÓN!

**MOSA**  
Obispo Quesada, 4 SEGOVIA  
DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

**IMPORTANTE EMPRESA**

de ámbito nacional, precisa REPRESENTANTE en capital y provincia, para distribución y venta de sus fabricados a establecimientos de ALIMENTACION, HOSTELERIA, BARES, etc., disponiendo de:

- ORGANIZACION DE VENTAS
- ALMACEN
- MEDIOS DE REPARTO

Artículos de gran consumo. Marca de primer orden

Dirigirse por escrito, con amplias referencias, a Publicidad ORZAIZ (Ref. 215). Aoiz, 14. PAMPLONA

**ABONADORAS CENTRIFUGAS**  
SKJOLD--ALPUEMA--ZAGA

**SEMBRADORAS**  
Lamusa--Alpuema--Pluma y otras marcas

**ROMAN SACRISTAN** San Francisco, 32  
Teléfono 31-36

# Aquí, todos los DEPORTES

## MEXICO 68 LOS ATLETAS NEGROS NORTEAMERICANOS AMENAZAN CON RETIRARSE DE LA OLIMPIADA

Méjico, 18.—Con empate sin goles finalizó hoy el encuentro entre las selecciones de fútbol de España y Japón, que clasifica a España en el primer lugar del grupo B y a Japón en el segundo a costa de Brasil y Nigeria, que empataron en Puebla a tres goles.

Por lo tanto, España se enfrentará en cuartos de final a Méjico, segundo del grupo A, mientras que Japón jugará contra Francia, primero del grupo A.

Un problema, porque durante muchas horas se ha pensado en la conveniencia de jugar contra Méjico o Francia. Se teme a la pasión que pueda originar un encuentro España-Méjico máxime si, como desean, los españoles y mejicanos el partido se disputa en el magno escenario del estadio Azteca.

Lo reglamentario es que España y Méjico jueguen el próximo domingo en Puebla, mientras que Japón y Francia deben enfrentarse en el estadio Azteca. Sin embargo, en este momento, los delegados de los cuatro países se hallan reunidos, porque tanto España como Méjico, desean enfrentarse en el Azteca.

Sin embargo, Francia no accede y se mantiene en su derecho de jugar en Méjico, dejando que aztecas y españoles diriman su match de cuartos de final en Puebla.

Esta tarde, en el Azteca España y Japón han jugado un partido insulso, en el que no se sabe cuál de los dos equipos tenía más desgracia. España ha puesto en liza a sus reservas formando el equipo de la siguiente forma: Mendieta; Ochoa, Benito, Espíndola; Ciaurriz, Igarúa; Alfonseda, Alcalde, Barrios, Grande y Ortega.

En el segundo tiempo, a los 28 minutos, Sala sustituyó a Benito.

### BALONCESTO

#### Victoria española sobre Senegal

No fue fácil el triunfo español sobre Senegal, como a priori se suponía. El exceso de confianza con que nuestro equipo afrontó su más fácil y cómodo partido hasta el momento, no diremos que estuvo a punto de proporcionarnos un susto. Pero sí que derivó que al final del encuentro se llegara con inquietante impaciencia.

Díaz Miguel reservó a nuestros hombres claves en este encuentro. No obstante esto, el equipo que salió inicialmente y que llevó el peso del encuentro, Codina, Alfonso Martínez, Nava, Sagi Vela y Margall, no podía en buena lógica temer por el resultado ante los modestos senegaleses, pero en el exceso de confianza, el partido, si bien nunca ofreció peligro para España, tampoco nunca se vio claramente resuelto.

Al final se llegó con el triunfo español por 64-54.

Arbitró Quintero, de Cuba, y Ramos Camacho, de Méjico. Arbitraje correcto y sin complicaciones, ya que el partido tampoco las creó.

España: Codina (6), Alfonso Martínez (6), Nava (12), Sagi-Vela (10), Margall (11), Zabaleta (2), Arroyo (2), Alocén (7), Buscató (2) y Emiliano (6).

Senegal: S. Bacabar (17), Claude (3), Leydi Cheikh (3), Boubacar (5), S. Claude (10), Papa (2), Ahoune (2), Mousse (0), Mansour (12) y D. Bacabar.

### HOCKEY

#### Venció España a Méjico

En el torneo olímpico de hockey, España se impuso a Méjico, por 3-0, en un partido disputado en la cancha número tres de Mixhuca.

Casi de salida, a los tres minutos, España logró su primer gol por medio de Amat, en una rápida jugada que sorprendió a los defensas mejicanos. A partir de este momento España, que dominó ampliamente, jugó con precauciones en base a peligrosos contrataques, que los mejicanos supieron contener, hasta que a los 53 minutos Dinares elevó el marcador poniéndolo 2 a 0. Méjico salió a descontar, lo que aprovechó Dinares, para, un minuto más tarde, volver a marcar estableciendo el resultado definitivo de 3 a 0.

### ATLETISMO

#### Salto de longitud

El estadio azteca se fundió en un alarido inmenso de admiración cuando el atleta de color, Bob Beamon, de los Estados Unidos, lograba en un impresionante salto que parecía no querer terminar nunca un récord mundial que, por su alcance e importancia, parece imbatible. Nada menos que 8,90 saltó en longitud el norteamericano. Su carrera segura, elegante, potente, dieron como resulta-

España, al empatar con Japón, se clasifica primera en fútbol, en su grupo. También se ganó a Senegal en baloncesto y a Méjico en hockey

### Un sorprendente récord mundial de salto de longitud: Beamon logró 8,90, superando en 55 centímetros la marca anterior

do un vuelo que parecía interminable. Flexible y como si tomara nuevo impulso en el aire, Beamon aterrizó a 8,90 de su salida y pulverizó materialmente —nunca mejor utilizada esta expresión— el récord mundial que estaba en posesión de su compatriota y gran derrotado de esta final de longitud, Ralph Boston, 55 centímetros fue lo que Beamon saltó de más.

Medalla de oro: Bob Beamon (USA), con 8,90 (récord mundial y olímpico).  
Medalla de plata: Kalus Beer (Alemania Este), con 8,19.  
Medalla de bronce: Ralph Boston (USA), 8,16.

### La prohibición de no jugar en Inglaterra el Estudiantes la dio el presidente del fútbol argentino

Madrid, 18.—En relación con la noticia de nuestros servicios de ayer fechada en Londres, según la cual el Presidente de la República Argentina, general Onganía, había ordenado el regreso del equipo del Estudiantes a Argentina, un redactor de Alfíl se ha puesto al habla con el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (A. F. A.), que se encuentra en Madrid, quien nos ha manifestado que tal noticia contiene un error de origen, ya que quien ha dispuesto el regreso a Argentina del Estudiantes ha sido el presidente de la citada Asociación y que el único partido que jugará el Estudiantes es en Milán, frente al Inter, de dicha ciudad, para regresar después a Buenos Aires.

Añadió que los partidos programados para jugar en Inglaterra habían sido concertados con un empresario británico, pero que la Asociación de Fútbol Argentina todavía no había dado su conformidad.—Alfíl.

Medalla de oro: Evans (USA), con 43-8 (récord mundial y olímpico).  
Medalla de plata: Larry (USA), 43-8.  
Medalla de bronce: Freeman (USA), 44-4.

80 metros vallas femeninas  
Medalla de oro: Caird (Australia) con 10-3 (récord olímpico).  
Medalla de plata: Ilborn (Australia), 10-4.  
Medalla de bronce: Chi (Formosa), 10-4.

1.500 metros eliminatorias  
El español Jorge González Amo, ha sido eliminado en la prueba de los 1.500 metros lisos, disputada hoy en el estadio olímpico.

El atleta español disputó la tercera serie de la distancia, entrando en séptimo lugar, con un tiempo de 3-40-5.

NATACION  
Se clasifica Chicoy y queda eliminado Durán

Ha sido eliminado Durán en su serie de 100 metros braza, en su serie primera se celebran en una Olimpiada. Pero no es esa la distancia de Durán y, para exigirse habrá que esperar a los 200 metros.

Chicoy logró clasificarse para las semifinales de 100 metros libres de natación. Salió Chicoy con excelente ritmo y, poco a poco, fue dominando a sus restantes oponentes. Dio en cabeza el primer viraje, pero luego, tuvo que ceder ante la furiosa arremetida del norteamericano Spitz. De todas las fomas, su marca es la décima de cuantas pasaron a las siguientes eliminatorias y, de su buena preparación, esperamos todo.

PELOTA  
Nuevos triunfos españoles

España ha vencido a Filipinas por 40 a 17 en la especialidad de cesta punta, jugada hoy. Por España intervinieron Beascoechea y Mirapiex. En el frontón del Centro Asturiano, en la especialidad de mano por parejas, España venció a Méjico por 25 a 14.

Por España jugaron Sacristán y Besabe. Por Méjico, Rivero e Izquierdo.

España ha vencido hoy a Uruguay, por 35 a 29, en partido de pelota, con pelota de cuero, jugado esta noche en el Frontón Metropolitano, correspondiente al torneo olímpico de exhibición de pelota vasca.

Por España jugaron Ancizu y Caballero y por Uruguay, Bernal y Bell.

TENIS  
Ganan Santana y Orantes y pierde Gisbert

Resultados de los encuentros de tenis disputados en Guadalajara y correspondientes al torneo de exhibición de los Juegos de la XIX Olimpiada:  
Individuales masculinos:  
Manuel Santana, de España, derrotó a Vicente Zarada, de Méjico, por 6-0, 6-1 y 6-2.  
Rafael Osuna, de Méjico, a Juan Gisbert, de España, por 6-4, 4-6, 1-6, 8-6 y 6-2.  
Fitzgibbon, de Estados Unidos, a Torben Ulrich, de Dinamarca, por 6-3, 6-2 y 6-3.  
Manolo Orantes, de España, a Joaquín Loyo Mayo, de Méjico, por 2-6, 6-2, 6-4 y 6-1.

China y Martín salen para España  
Los púgiles españoles Andrés Martín, peso pluma, y Marcos China, ligero, que fueron eliminados en las primeras eliminatorias de los Juegos Olímpicos, salieron hoy, a las 11,30 (hora local) por vía aérea con dirección a Madrid (España).

Al parecer, la vuelta de ambos púgiles obedece a su falta de interés en los respectivos combates que celebraron, lo que sería un castigo a su falta de combatividad.

Por su parte, el también español Mariano Pérez debutará hoy en el torneo enfrentándose a un púgil de Uganda.

## Agricultor:

NUEVOS TIEMPOS = NUEVOS SISTEMAS

### Nuevo tractor

## SAVA-NUFFIELD

(La última palabra de la técnica)

### Acogido al Crédito Agrícola y Ordenación Rural

Más de 50 tractores SAVA-NUFFIELD, confirman su calidad trabajando satisfactoriamente en la provincia de Segovia

### EXCLUSIVA:

## J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

### SUBAGENTES CON TALLERES DE SERVICIO:

- AYLLON: Matías Rico.
- CUELLAR: Victorio Aguado.
- ESCALONA DEL PRADO: Emiliano Díez.
- FUENTESAUÇO DE FUENTIDUENA: José Luis Velasco.
- SANGARCIA: Tomás Higuera.
- SANTA MARIA DE NIEVA: José María Sanz.

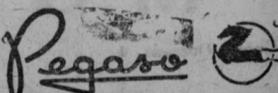
## SAVA-NUFFIELD

Más potencia — Más calidad — Menos precio

**SULFATO DE COBRE, desinfectantes de semillas en seco**  
PERFUMERIA IRIS

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11.—Teléfono 4522

Autocares Camiones  
**Pegase**



**URALITA URALITA**  
Agencia: EMILIO HERNANDO  
Turégano - Teléfonos 9 y 36

**AGRICULTOR**  
El neumático especial para su tractor agrícola CINTURATO PIRELLI  
Accesorios La Unión



**El negocio**  
■ mas fácil  
■ mas cómodo  
■ mas rentable  
Incluso en su propio domicilio dedicando solamente 30 minutos diarios!

**GARANTIAS:** seguro de vida por 5 años  
seguro de fecundidad  
compra de crías al contado  
beneficio mínimo anual  
asistencia técnica  
Damos referencia de nuestros criadores

## CHINCHILLA ALEMANA

Casa Central: **GRANJA del PASAJE PERILLO (LA CORUÑA)**  
Delegación Gral. Ventas: Falperra, 15 - VIGO

Delegado en Segovia: D. LUIS ALVAREZ RODRIGUEZ  
San Francisco, 49.—Teléfono 1826.—SEGOVIA

Envío este cupón y SIN COMPROMISO recibirá nuestros catálogos ilustrados: **GRATIS**

D. \_\_\_\_\_ A. S.-4  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Pueblo o Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### La G. Segoviana recibe, a las 4,30, al Badajoz

#### Desplazamientos del Acueducto y Juvenil para enfrentarse al Torrejón y Titánico

#### Baloncesto: Eresma-Estudiantes y Universidad-Imperio. Balonmano: La Salle Buelna-Guardia de Franco. Ciclismo: Carrera juvenil

En Badajoz no están contentos con la marcha de su equipo. Viene realizando unos partidos flojos, con numerosos fallos, y su posición en la tabla no es muy cómoda, sobre todo teniendo en cuenta el gasto que ha supuesto la formación del conjunto y lo que se esperaba de él. Es lógico suponer que la reacción llegue, y por eso deberá estar vigilante la Gimnástica Segoviana en su encuentro a jugar mañana, a las 4,30 de la tarde, en El Peñascal. Los pacenses traerán, además, bien aprendida la lección del Extremadura, y querrán sorprender a los azulgrana. De ahí que el encuentro tenga la máxima expectación, que confiamos encuentre en el desarrollo del juego la compensación a ese lógico interés que se ha desperdiciado.

El Badajoz necesita estos puntos, para recuperar el que perdió en su propio terreno frente al Cacereno. Y también la Segoviana saldrá decidida a no perder el partido. De ahí que en la víspera de veamos como de excepcional interés, dado que la calidad del rival es digna de tener en cuenta, a pesar de todo lo que se diga.

La probable alineación segoviana será: Peña; Parada (que debuta), Emilio y Campillo; Diego, Juan Antonio; Nete, Malaquías, Agustín, Coero y Jaime. Hasta mañana mismo no se sabrá si puede jugar Santi.

#### TORREJON-ACUEDUCTO

Un desplazamiento nada sencillo le corresponde mañana al Acueducto. Su rival es el Torrejón, que figura con un punto menos que los segovianos, por lo que, en teoría, las fuerzas han de estar muy igualadas. Hay que confiar en la moral y buen juego de los segovianos, que podrían obtener un resultado positivo, que sería valiosísimo.

#### TITANICO-SEGOVIANA

Segundo encuentro consecutivo

fuera de su campo para el Juvenil. Mañana, frente al Titánico, equipo que ocupa el último lugar, con tres encuentros perdidos. Buena ocasión para los segovianos de aumentar el solitario punto que tienen en su casillero. Aunque los rivales se defenderán en firme.

#### BALONCESTO

El C. P. Imperio tiene que desplazarse mañana a Madrid, para jugar contra el Universidad, mientras el C. P. Eresma de la G. de Franco, recibe al Estudiantes.

Dado el buen momento por el que parecen atravesar ambos equipos segovianos, cabe esperar que también en esta jornada se signifiquen por su buen juego y ratifiquen la buena

marcha lograda en los dos primeros encuentros del torneo.

#### BALONMANO

Segundo encuentro oficial y desplazamiento para enfrentarse al Guardia de Franco al La Salle Buelna, que perdió el domingo, en el campo del C. A. U., por 20-11. Encuentro que también encerrará dificultades, por cuanto la lucha va a ser dura en este grupo de la Primera División.

#### CICLISMO

Como ya hemos anunciado, mañana, a las once, se celebrará el Campeonato para juveniles A y B, por el circuito de la Piedad, con cinco vueltas al mismo.

## El Dr. Ochoa no ocupará una cátedra en España, pero ayudará a organizar la nueva Universidad

### "Otros científicos españoles aceptarían el regresar con garantía de poder ejercer decorosamente la enseñanza e investigación"

Madrid, 18.—Don Severo Ochoa, premio Nobel de Medicina, ha llegado a España y va a mantener conversaciones con el ministro de Educación y Ciencia para discutir y tratar de resolver los problemas que plantea la creación de nuevas Universidades.

—Ha habido, efectivamente, una oferta, aunque no estrictamente en el sentido de que ocupase una cátedra. Sin autorización expresa no me parece oportuno precisar más. Puedo adelantar que se me ha pedido que dirija lo concerniente a la organización de la nueva Universidad Autónoma, y éste es el principal objetivo de mi visita.

La nueva Universidad va a inaugurar el sistema de cátedra-compartida; el profesor Linz alternará su ejercicio en la Universidad de Yale con

el que realice en la autónoma de Madrid.

—Si, algo así sería posible. Viniendo de vez en cuando... Pero en este sentido no se me ha propuesto nada todavía. He venido a España invitado por el doctor Zubiri para dar unas conferencias. Además, vamos a tener unas reuniones el ministro de Educación y Ciencia, otras autoridades universitarias y yo, para discutir y tratar de resolver los problemas que plantea la creación de nuevas Universidades.

Insistiendo en la posibilidad de que el doctor Ochoa permaneciese en España, aclara:

—No puedo abandonar mi vida de investigación y de enseñanza en los Estados Unidos. Hace treinta años que soy catedrático de la Universidad de Nueva York, tengo ya organizados mis equipos de laboratorio y trabajo, mi personal... No podría desplazarme con todo ello, y no deseo dejarlo en modo alguno. Tampoco iría a ningún otro país; tengo en los Estados Unidos mi vida profesional hecha.

La «operación rescate» de cerebros españoles para cubrir las cátedras de las nuevas Universidades, es otra posibilidad.

—Sí, pero mi cerebro ya está viejo, hay que llamar a los jóvenes. Mi cerebro no vale la pena rescatarlo.

—¿Vendrían otros científicos españoles si se les llamase?

—Creo que aceptarían con sumo gusto el regreso, siempre que las condiciones indispensables cristalizasen. El factor económico no es fundamental para un hombre de ciencia, pero sí lo es la garantía de poder ejercer decorosamente su cometido y vocación de enseñar e investigar.

#### DIFICULTADES DEL «FICHAJE»

Sobre la posibilidad de que don Severo Ochoa explique en las aulas de la Universidad Autónoma, sólo hay rumores que el rector, profesor Sánchez Agesta, ni confirma ni desmiente. Se informa acerca de los datos que hacen posible, pero difícil, esta realidad:

1. No es lógico que el Premio Nobel explique nociones elementales a los alumnos de primer curso —único que funcionará este año— en la Facultad de Ciencias.

2. Es más plausible la idea de que un posible «fichaje» de esta autoridad en el terreno de la Bioquímica sea pensada para ocupar una cátedra en la todavía inexistente Facultad de Medicina. Pero han de pasar para ello, al menos, un par de años.

3. Hay rumores de que don Severo Ochoa ha sido reclamado por la Universidad Autónoma de Barcelona. Aun cuando está en las mis-

## JACQUELINE Y ONASSIS SE CASARAN MAÑANA

(Viene de la página 8)

«Pero ahora—quizá porque todos nosotros somos románticos y cursis, y absolutamente de clase media en nuestras fantasías—la adorable Jackie nos ha decepcionado. Nuestras sentidas plegarias pedían un príncipe.»

Y añade: «Entonces, ¿nada hay que decir en favor de la elección de la señora Kennedy? Bien, se dice de él que posee gran encanto, una excelente colección de arte y mil millones de dólares.»

«Ahora, un esplendor más, va a tener a Jacqueline Kennedy.»

#### «ALGO SE NOS HA IDO A TODOS NOSOTROS»

En el periódico de masas «Daily News», Theo Wilson escribe: «Ella tiene la misma sonrisa extraordinaria, la misma gracia incomparable, la indefinible calidad llamada «clase». Pero algo se nos ha ido a todos nosotros. Un fragmento de una frágil imagen se ha roto y desaparecido.»

«Muchas mujeres americanas tienen belleza, estilo, buen gusto. Pero Jackie tuvo siempre algo más. Era como si no fuera realmente una de nosotras, sino algo como una obra de teatro o una película, real, pero irreal...»

#### «CARNE Y HUESO»

«Pero ahora, inesperadamente, es carne y hueso... Es simplemente

una mujer, una mujer, una mujer que se casa con un hombre que puede ser su padre, rico y lleno de colorido, pero difícilmente bello; un extranjero conocido principalmente en el asiento del «jet», y después, principalmente, por sus yates, fiestas y famosos amigos.»

«Todos desearon para Jackie se encontrara un camino que la sacara de la tragedia, hacerse una nueva vida, ciertamente que se casara de nuevo. Pero ahora esto ha ocurrido y su marido será uno llamado Aristóteles Anassis, y en cierto modo todo es diferente, muy diferente.»—Efe-Reuters.

#### LA FAMILIA DE KENNEDY LO SABIA

Nueva York, 18.—La familia Kennedy lo conocía desde hace meses,

#### Drogas

### El «beatle» Lennon y una amiga, detenidos

Londres, 18.—El «beatle» Jhon Lennon y su amiga japonesa Yoko Ono han sido detenidos hoy por la Policía, acusados de poseer drogas y obstruir la acción de la Justicia.

Ambos comparecerán, mañana, ante un Tribunal. John Lennon tiene 28 años, y Yoko, 34.—Efe.

que Jacqueline pensaba casarse con Onassis. La madre del difunto presidente asesinado, Rose Kennedy, ha manifestado que Jacqueline le comunicó la noticia la semana pasada y que deseaba a su nuera «gran felicidad». En idéntico tono se han expresado los otros miembros de la familia, entre quienes se descarta cualquier tipo de encono o de repulsa hacia la inminente boda. La Casa Blanca ha dado a la prensa hoy un breve comunicado que dice escuetamente: «El Presidente y la señora de Johnson desean que la señora de Kennedy sea muy feliz en el futuro.»

#### FELICITACION DE U THANT

Naciones Unidas, 18.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha expresado hoy sus mejores votos de felicidad a Jacqueline Kennedy con motivo de su próximo casamiento con Aristóteles Onassis.

En los medios de la organización internacional se recordó la amistad que une a U Thant con los miembros de la familia Kennedy, con los que siempre ha mantenido una estrecha relación.—Efe.

#### LA IGLESIA CATOLICA CONSIDERARA NULO E INVALIDO EL MATRIMONIO

Ciudad del Vaticano, 18.—El matrimonio que Jacqueline Kennedy se propone contraer con el naviero griego Aristóteles Onassis será nulo e inválido ante los ojos de la Iglesia católica, a no ser que antes de contraerlo, la Iglesia ortodoxa griega declarara nulo el primer matrimonio de Onassis, según ha informado hoy un jurista vaticano.

«No tengo noticias de que la señora Kennedy haya consultado este caso con las autoridades eclesásticas en Estados Unidos o en la Santa Sede, han sido las palabras del jurista. «Además—siguió diciendo—no veo cómo y en qué forma la Iglesia católica puede conceder dispensa para esa unión, si el primer matrimonio del señor Onassis no es previamente declarado nulo por las autoridades de la Iglesia ortodoxa.»

Onassis, de 62 años, contrajo matrimonio con Athina Livanos Niarco en 1946, cuando ésta contaba solamente 16 años de edad. De este matrimonio nacieron dos hijos. En 1950 Athina consiguió el divorcio (respecto al vínculo civil), en Alabama, fundándose en crueldad mental.

Este matrimonio ortodoxo está reconocido como válido por la Iglesia católica. La Iglesia ortodoxa griega no reconoce divorcios.—Efe-Upi.

#### LA ESPOSA DE JOHNSON FELICITA A JACQUELINE

Washington, 18.—La actual primera dama norteamericana, lady Bird, desea hoy a Jacqueline Kennedy toda la felicidad del mundo en su futuro matrimonio.—Efe.

#### EL MARIDO DE LA CALLAS, SATISFECHO CON LA NOTICIA

Lago de Garda (Italia), 18.—Gian Battista Meneghini, marido (separado) de María Callas, la cantante de ópera que durante mucho tiempo fue compañera inseparable de Aristóteles Onassis, ha declarado hoy que está muy satisfecho ante el próximo matrimonio del naviero griego con la señora Jacqueline Kennedy y desea que su mujer vuelva con él.

En unas declaraciones hechas a la prensa en esta localidad, Meneghini dijo:

«He estado esperando este momento desde hace años.

Daré la bienvenida a María si quiere volver. Estoy dispuesto a recibir a mi esposa en mi hogar, donde nada ha cambiado desde que se fue.»

Meneghini y María Callas se separaron por acuerdo mutuo en 1959. La cantante vive ahora en París.—Efe-Reuters.

#### LA DUQUESA DE BEDFORD, EXPOSA DE ONASSIS, EN MADRID

Madrid, 18.—La esposa del armador griego Aristóteles Onassis, hoy duquesa de Bedford, que ha llegado a Madrid por vía aérea, procedente de Atenas, luego de instalarse en un céntrico hotel de la capital, se reunió a cenar en un lujoso restaurante con un grupo de amigos, entre los que figuraba Robert Balkany, conocido hombre de negocios en el mundo internacional.

La duquesa de Bedford, el armador griego Niarcho y otras personalidades asistirán a una cacería en las proximidades de Ciudad Real.

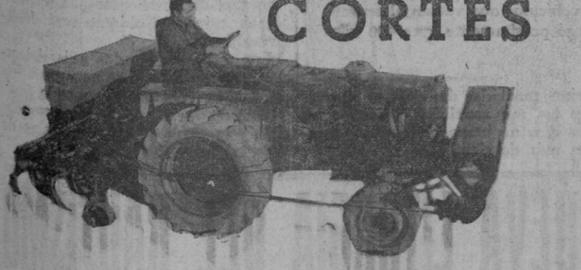
### MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

## Agricultor SIEMPRE COMO QUIERA

- A VOLEO.
- A LOMO.
- A LINEA.
- O A CHORRILLO.

### Con la sembradora automotriz CORTES



- Adaptable a cualquier tractor.
- Distribuye perfectamente toda clase de semillas.
- No tiene averías.
- Montaje en el día.

### La inversión más rentable Remolque esparcidor de estiércol y abono CORTES

Distribuidor para Segovia y provincia:

## MAQUINARIA AGRICOLA MOTOR AUTO

Ezequiel González, 1 y 19. — SEGOVIA Teléfono 3580

## JEEP EL FAMOSO VEHICULO TODO TERRENO

(el que va adonde otros no pueden llegar)

Hay 5 modelos JEEP con motor Perkins Diesel

Exclusiva de venta:

## ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 1 Teléfono 2114



HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

GOBERNADOR FERNANDEZ JIME NEZ, 11.—Teléfono 4522

Neumáticos

## MICHELIN



## Fuerzas de Alemania Oriental Afirmaciones y desmentidos entorno se desplazan hacia BERLIN al supuesto cese de los bombardeos a Vietnam del Norte

En Bonn no se cree que se trate de una nueva amenaza

**Pero rusos y alemanes orientales califican de provocación muy peligrosa la celebración de un Congreso en Berlín y que no la tolerarán**

Munich, 18.—Varias columnas militares de la Alemania Oriental se desplazaban hoy hacia el norte en la dirección de Berlín, informa el Ministerio bávaro del Interior.

Pero funcionarios de Bonn no creen que el movimiento de tropas tenga relación con una posible nueva amenaza de los comunistas contra Berlín.

Viajeros que llegan a Berlín Occidental declaran haber visto largas columnas de vehículos militares de la Alemania Oriental, entre ellos camiones blindados para transporte de soldados y armas antiaéreas, por la autopista de la Alemania Oriental, la noche última.

Ayer soldados germano-orientales cerraron la parte norte de la carretera en una longitud de ciento cincuenta kilómetros entre la frontera de Alemania Oriental y Leipzig.

Los rusos y los alemanes orientales han declarado que ellos y otros países socialistas no pueden tolerar un Congreso en Berlín Occidental y han calificado el plan de celebrarlo como «una provocación sumamente peligrosa».—Efe.

Un promedio diario de 1.000 personas mueren víctimas del hambre en Biafra. Tu donativo, junto con otros muchos, puede paliar en algo esta trágica situación

## Jacqueline y Onassis se casarán mañana

### Controversia de tipo religioso, desilusión y desengaño

**La Iglesia católica considerará nulo y inválido el matrimonio** **Onassis sigue casado para la Iglesia ortodoxa, que no admite el divorcio**

**La Prensa de los Estados Unidos: «Una obra de arte que cae de su pedestal y una diosa que ha desengañado a sus adoradores»**

Lefkas (Grecia), 19.—Jacqueline Kennedy y el magnate griego Aristóteles Onassis, se casarán mañana domingo en ceremonia religiosa privada en la isla de Skorpios, propiedad del armador griego, en una pequeña iglesia del rito ortodoxo griego, según han informado algunos amigos de los contrayentes.—Efe-Upi.

### LOS PREPARATIVOS

Nydry (Isla Lefkas), 19.—Mientras se realizan los preparativos finales para la boda Onassis-Jacqueline, la pacífica y paradisíaca isla de Skorpios, propiedad del multimillonario griego, muestra gran actividad.

Vigilantes armados patrullan por la franja de kilómetro y medio que separa Skorpios de Lefkas, donde los

fotógrafos y periodistas observan con binoculares y lentes telescópicas una posible aparición en la lejanía de la pareja.

El magnate guarda celosamente la intimidad de su futura esposa y nadie puede poner los pies en Skorpios, a no ser que lleve una invitación personal.

### CONTROVERSIA DE TIPO RELIGIOSO

Sin embargo, todas estas precauciones no pueden impedir que la ceremonia sea comentada por todo el mundo y que haya suscitado controversia de tipo religioso.

Jacqueline es una devota católica y su boda, según los ritos ortodoxos, ya ha suscitado diversidad de opiniones. El arzobispo católico de Atenas ha dicho que no será reconocida por la Iglesia católica.

Expertos del Vaticano señalan que incluso si Jacqueline no fuera excomulgada oficialmente—si la Iglesia no reconociese su matrimonio—estaría en pecado mortal y no podría recibir los sacramentos.

Los medios vaticanos subrayan que aunque la Iglesia considerara desfavorablemente el matrimonio mixto, esto no era el problema crítico. La piedra de escándalo fue manifestada claramente por el arzobispo de Atenas: «Onassis es ortodoxo griego y está divorciado de su primera esposa, que actualmente está casada con lord Blandford.»

### NO EXISTE EL DIVORCIO EN LA FE CATOLICA

Incluso si este divorcio lo reconoce la Iglesia ortodoxa, los expertos del Vaticano creen que sería muy difícil para la Iglesia católica desentenderse de esta cuestión. No existe el divorcio en la fe católica.

Otro tema de controversia es el punto de vista ortodoxo de que aunque la señora Kennedy no se convierta a la fe de la Iglesia ortodoxa, los hijos que puedan resultar del matrimonio deben ser educados según la fe que profesa Onassis. Esto directamente afectará al punto de vista católico de que los hijos deben ser educados en la fe católica.

Los hijos del expresidente Kennedy y Jacqueline, John, de siete años, y Carolina, de ocho, corren por las laderas de la isla de Skorpios entre pinos y olivos. Llegaron ayer con su madre en reactor y helicóptero y han estado explorando la isla.

### LUJO

Onassis, uno de los hombres más

## Delegados en cada provincia del Ministerio de Educación

Madrid, 19.—En cada provincia del territorio nacional existirá una Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, en la que se integrarán, entre otros, los servicios administrativos de la Junta Provincial de Construcciones Escolares y de la Junta Provincial de Formación Profesional Industrial, según determina un decreto del Departamento que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Otra disposición del mismo rango reorganiza determinados órganos de la Subsecretaría, de la que pasan a depender: la Junta Facultativa de Construcciones Civiles, la oficina de supervisión de Proyectos, la Sección de Contratación y Crédito y la División de Construcción, señalándose la composición y competencia de los mismos.

ricos del mundo, ha preparado su isla para recibir a los invitados, entre los que figuran personajes que representan tanto el poder como la fama. Unos 200 sirvientes prestan sus servicios en la isla del magnate, que ha mandado nivelar la cumbre de una colina para construir en ella un mansión de lujo de 180 habitaciones, con suntuosos jardines, campos de tenis, de golf, piscinas...

### «UNA DIOSA QUE HA DESENGAÑADO A SUS ADORADORES»

Nueva York, 18.—Jacqueline

Kennedy ha sido descrita hoy como una obra de arte que se cae de su pedestal y como diosa que ha desengañado a sus adoradores.

Esas expresiones se han podido leer en comentarios de prensa alusivos al anuncio del sorprendente matrimonio de la viuda del presidente Kennedy con el magnate naviero griego Aristóteles Onassis.

«Durante casi cinco años, el mundo ha admirado la gallardía, elegancia y rara belleza de la señora Kennedy», escribe la columnista Harriet van Horne en el «New York Post» (Continúa en la página 7)

### El caso de los plátanos

## Fueron 800 toneladas y no 40 las arrojadas a la basura

### Y se sigue desperdiciando fruta en excelentes condiciones

Las Palmas, 18.—(Crónica del corresponsal de Cifra, Antonio Márquez).—Fueron 800 las toneladas de plátanos y no 40 las que se arrojaron al barranco de La Ballena. Así se ha informado en unas declaraciones ante los inspectores del Servicio de Disciplina del Mercado.

Así se hace constar en un artículo publicado por José Vera Suárez en el diario «La Provincia», en el que vuelve a tratar este asunto, para añadir seguidamente que pase a todas las denuncias se sigue arrojando fruta en excelentes condiciones para el consumo humano.

Ayer mismo, afirma, a las cinco y media de la tarde, un furgón volvió a tirar plátanos en el basurero. El periodista ha hecho un recorrido, junto con los agentes del Servicio de Inspección de Disciplina del Mercado, del Ministerio de Comercio.

Ayer, la cantidad arrojada fue de 400 kilogramos de plátanos de excelente calidad. De ello dieron fe los propios inspectores que se hicieron varias fotografías junto a las frutas recogidas del basurero mientras que un obrero que trabaja en dicho lugar como tertero, comía un par de plátanos.

Lo malo es que algunos camiones de los que arrojaron fruta pertenecen, según se afirma, a determinado Sindicato. Así lo dice el sargento de la Policía Municipal, don Antonio Rivero Cárdenas, que añadió que hay muchas matrículas anotadas de los vehículos que venían al barranco. Entre ellas la del furgón que descargó precisamente ayer 400 kilogramos.

### PLATANOS GRATIS, EN SANTANDER

Santander, 18.—Centenares de personas han invadido hoy los muelles santanderinos para recoger una gran cantidad de plátanos que habían sido abandonados en el lugar por considerarse que estaban en malas condiciones, y para evitar, según parece, los gastos de su traslado al vertedero.

La citada fruta había sido descargada del mercante «Alcaer» con destino al mercado de esta ciudad. Pero al efectuarse la operación se comprobó que muchos de los plátanos estaban inservibles, por lo que se verificó una selección, quedando los desechados sobre los muelles, a disposición de quien quisiera hacerse con ellos.

La cantidad—según testigos presenciales—ascendía a varias toneladas. En un tiempo ciertamente corto, los muelles quedaron limpios de plátanos.

## Veinte toneladas de sardinas arrojadas al mar en Marsella

Marsella (Francia), 18.—Los pescadores de Marsella han vuelto a arrojar hoy al mar diez toneladas de sardinas. Explican su gesto por la falta de compradores. Protestamos contra la política del Gobierno que no nos ayuda. Se trata, explica el presidente del Sindicato, de un gesto simbólico, como el de ayer; ya hemos arrojado, en dos días,

veinte toneladas de sardinas al mar. De las mil toneladas pescadas en dos días no hemos conseguido vender más de cien.—Efe.

## NUEVA LITURGIA DEL BAUTISMO

Ciudad del Vaticano, 18.—El «Consilium» para la Liturgia, cuyas sesiones concluyeron ayer, ha aprobado una revisión de los ritos y de las fórmulas del bautismo para los niños y los adultos. La revisión estará en la definición de un rito sacramental de «iniciación», destinado a quienes reciben el bautismo en la edad adulta, tras un período «experimental», cuya duración puede variar entre tres meses y tres años.

En la ceremonia del bautismo de niños no será necesaria la presencia de los neonatos durante la primera parte del rito, el cual podrá ser llevado fuera de la iglesia, a alguna estancia vecina, en tanto se desarrolla la «liturgia de la palabra», destinada fundamentalmente a los padres, a los padrinos y a los parientes.

Esta reforma persigue fundamentalmente hacer participes a los adultos del significado del sacramento y de confirmar públicamente los compromisos que asumen directa y personalmente, dada la incapacidad del neonato. Terminada esta primera parte del rito, los neófitos serán llevados de nuevo a la iglesia.

Pero la pregunta tradicional de «¿Quieres ser bautizado?», no se irá ya a él, sino a los padres y a los padrinos, con la fórmula «¿Queréis que este niño sea bautizado?» El mismo signo adquirirán las res-

Washington, 19.—Durante toda la jornada han continuado los rumores originados en otras capitales del mundo sobre la propuesta norteamericana de cesar completamente los bombardeos sobre Vietnam del Norte.

Afirmaciones y desmentidos sobre envío de notas desde Washington a Hanoi y contestación a éstos han circulado insistentemente desde París a la capital norteamericana durante toda la tarde de ayer.—Efe.

### VAN THIEU, OPUESTO

Vungtau (Vietnam del Sur), 19.—El presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, ha reiterado hoy la oposición del Vietnam del Sur a un completo cese de los bombardeos del Vietnam del Norte, a no ser que el Gobierno de Hanoi ofrezca con buena voluntad, un gesto de justa reciprocidad que conduzca a la paz definitiva.

El presidente se negó a dar detalles sobre las numerosas reuniones que ha celebrado estos días con el embajador norteamericano en Saigón, Ellsworth Bunker, conversaciones que hicieron surgir las especulaciones sobre la proximidad del cese total de la guerra aérea sobre el territorio norvietnamita.—Efe-Reuters.

### LA RESPUESTA DE HANOI

París, 18.—«La respuesta de nuestro Gobierno ha sido transmitida a los norteamericanos», declaró esta noche en París una personalidad norvietnamita, interrogada sobre los rumores concernientes a la propuesta de Washington de una suspensión total de los bombardeos hecha al Gobierno de Hanoi. Según estos rumores, Washington habría propuesto a Hanoi la suspensión de bombardeos y la ampliación de la conferencia de la paz dando cabida a delegaciones del Frente Nacional de Liberación y del Gobierno de Saigón.

«Si esta vez, como otras anteriores, añadió la personalidad norvietnamita, los norteamericanos han impuesto alguna condición a la suspensión de bombardeos, la respuesta de nuestro Gobierno será desfavorable».

Los medios allegados a la delegación norteamericana se negaron a hacer ningún comentario sobre la posibilidad de que Hanoi hubiese respondido esta tarde a las propuestas de Washington.—Efe.



Frank Sinatra tiene ya una nueva compañera para sus próximas películas. Se trata de Norma Reyes—a la que vemos con el modisto Ruppert quien la prueba un modelo exclusivo—, la cual marcha a Las Vegas contratada por «La Voz». Ella es cubana, morena, de brillantes ojos y amable sonrisa. Y dueña de la danza. Lleva en España cuatro años y ha participado ya en varias películas.—(Foto Europa Press.)

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO